РАСТЕТ и хорошеет столица Заполярья Норильск. Здесь, за 78-й параллелью, выросли новые улицы, кварталы жилых домов. Но главная стройка здесь сейчас — Талнахсинй горнометаллургический комплекс. Уже ведется добыча на руднике «Маяк», сооружаются рудники
сомольский» и «Октябрьский», второй из них будет самым крупным рудником цветной метав-

га снимке: передовая бригада плотников-бетонщиков В. Гринева, работающая на строя рудника «Октябрьский» [слева направо]—В. Гринев, В. Кулитиц, Г. Трипишкин, И. Петров. Фото Р. Маня



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года

№ 210 (15119) | Среда, 9 сентября 1970 г. |



## СВЕРХПЛАНОВЫИ МЕТАЛЛ съезда КПСС в честь ХХІУ

коллективы предприятии черной металлургии, как и все трудящиеся нашей Родины, с чувством большой радости и глубокого удовлетво ре и и встретили постановление Пленума ЦК КПСС о созыве XXIV

нума ЦК КПСС о созыве XXIV съезда Коммунистической партии Советского Союза. Металлурги Ново-Липецкого завода и ждановского завода «Азовсталь» решили ознаменовать это важнейшее событие в жизни партии и советского народа новыми трудовыми успехами.

нее принятые социалистиче-ские обязательства и взяли на себя в честь XXIV съезда пар-тии новые повышенные обяза-

По Ново-Липецкому метал-лургическому заводу обяза-тельства коллектива преду-сматривают:

сматривают:

— перевыполнить подовой план по реализации продукции, а пятилетний план выполнить к 11 декабря текущего года; произвести сверх годового плана не менее 36 тысяч тонн чугуна, 50 тысяч тонн проката, улучшить качество трансформаторной стали и получить 2,5 миллиона рублей сверхплановой прибыли; новой прибыли

ту кислородных конверторов,

нили передовые

продаже ячменя и ржи.

повысить среднюю стойкость их футеровки до 600 плавок и довести долю лома в металлошихте до 27 процентов, за счет чего увеличить производительность конверторного цеха с с тем, чтобы превысить его проектную мощность на 36 продентов;

— освоить в текущем году проектную мощность первой очереди широкополосного непрерыйного стана «2000», по объему производства и соргаменту продукции на 6 месяцев ранее установленного нормативами срока, а также досрочно освоить проектную мощность недавно введенной в действие новой коксовой батарси № 6;

— сократить в текущем го-

новои коксовой одгареи № 6;

— сократить в текущем году по сравнению с нормами расход в процессе производства: чугуна на 100 тысяч тонн, 
стали и проката на 1,500 тонн, 
условного топлива на 25 тысяч 
тонн, электроэнергии на 40 
миллионов киловатт - часов; 
полностью перерабатывать доменный шлак на сырье для 
цементной промышленности, 
пемя и щебень; 
— произвести до коныя это-

пемзу и щебень;

— произвести до конца этого года сверх плана 10 тысяч
тонн аммиачной воды и 1,300
тонн сульфата аммония, оказать помощь подшефным колхозам и совхозам в строительстве ряда производственных
помещений и культурно-бытовых учреждений; создать образиовое подсобное животноводческое хозяйство завода;

— уменьшить в этом году

водческое хозяиство завода;

— уменьшить в этом голу фактическую численность цежового персонала в расчете на один агрегат: в коксовом цехе на 9 процентов, на аглофабрике на 18 процентов, в конвер-

НА ПОЛЯХ СТРАНЫ

◆ ОРЕНБУРГ. Хлеборобы Соль-Илецкого района Орен-бургской области организованно провели жатву и уже прода-ли государству 180 тысяч тонн хлеба. Многие хозяйства про-должают отправлять зерно в закрома страны сверх плана. Особенно много район дал пшеницы. Значительно перевыпол-

■ ЧЕЛЯБИНСК. Небывало высокий в области урожай зеленой массы подсолнечника — свыше 600 центнеров с тектара — получен на одном из участков звена, механизатора

колхозы и совхозы также планы-заказы по

торном цехе на 7 процентов и в доменном цехе на 4,7 процента. Повысить до конна года квалификацию более семи тысят рабочих:

— ввести в эксплуатацию до конца текущего года 27 тысяч квадратных метров жилой площали и 2 детских сада, осуществить ряд мероприятий по очистке и сокращению промышленных стоков и выбросов в атмосферу пыли и газов.

Коллектив ждановского завода «Азовсталь» решил до-

Коллектив ждановского за-вода «Азовсталь» решил до-стичь к 1 октября 1970 года темпов роста объемов произ-водства основных видов про-дукции, запланированных на конец текущей пятилетки, за-дания пятилетнего плана по производству чугуна, стали и проката выполнить к 10 декаб-ря с. г. и реализовать сверх плана пятилетки продукции не менее чем на 25 миллионов рублей. рублей.
Металлурги завода обязуют-

Металлурги завода обязуютпроизвести сверх плана
1970 года: чугуна — 40 тысяч
тони, стали — 40 тысяч тони,
проката — 40 тысяч тони,
проката — 40 тысяч тони,
стали — 40 тысяч тони,
стали — 40 тысяч
тони, стали — 50 тысяч
тони, стали — 50 тысяч
тони себестоимость продукции;
съснономить сырова 32 тысячи
тони, электроэнергии не менее
4 миллионов киловатт-часов и
получить сверхплановой экономии не менее 2,7 мин. руболей.
Внедрить до конца 1970 года
2,800 рационаливат орск и х
предложений с экономическим
эффектом 1,4 миллиона руболей.
Примять обязактистьства

Принято обязательство перекрыть проектные мощности по выпуску продукции марте-новского цеха на 7,2 процента, блюминга на 20 процентов,

М. Адищева в совхозе «Вперед». Здесь же кукуруза дала по 448 центнеров зеленой массы с тектара.

■ СТАВРОПОЛЬ. Высокий урожай риса зрест на полях Ставрополья. Уже подготовлена уборочная техника. Машин вполне достаточно, чтобы в кратчайший срок убрать посевы на всей площади.

дожди, земледельцы ведут работы от зари до зари, а опытные

рельсо-балочного цеха на 7 процентов, крупносортного цеха на 4 процента.

Придавая большое значение альнейшему повышению технического уровня производства, коллектив завола наметил до конца 1970 года освоить промышленное производство железиодорожных рельсов, закаленных токами высокой частоты, гехнологию глубокоб внедоменной обработки чугуна; внедрить в производство впромышленных масштабах изложницы улучшенной конструкции для слитков кипящей и полуспокойной стали.

В текущем году намечено произвести сверх голового плана 10 тысяч тони фосфатных улобрений, оказать подшефным колхозам и совхозам помощь в строительстве теплиц, водопровода, ремонтных масгерских, силосохранилиць просительной системы, а также в механизации сельскохозийственных и животноводческих работ.

Для улучшения бытовых условий и отлыха трудящихся

ских работ.

Для улучшения бытовых условий и отлыха трудящихся завола в 1970 году будут построены за счет средств из фондов предприятия 2 тысячи квадратных метров жилья, заводская столовая, спортивный комплекс, детский бытовой комбинат.

Металлурги завоства и

металлурги заводов Ново-Линецкого и «Азовсталь» заве-ряют Центральный Комитет КПСС и Советское правитель-ство, что они приложат все свои силы, знания и опыт для выполнения принятых обязательств и тем самым достойн встретят XXIV съезд родно Коммунистической партии.

# Сердечные приветствия

Товарищи Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный, А. Н. Косыгин направли приветствие томарищам Тодору Живкову и Георгию Трайкову. От имени Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховиого Совета СССР, Совета Министров СССР, всего советского народа и от себя лачино советские рукозодители сердечио поздравляют руководители Комитет БКП, Президиум Народного собрания и Совет Министров НРБ, весь братский болгарский народ с праздником — Дием свободы.

народ с праздником — Днем сво-боды.
В приветствии отмечается, что трудящиеся народной Болгарии, ру-ководимые Болгарской коммунисти-ческой партией, добились за истем-шее 26 лет больших успехов в раз-витии социалистической промыш-ленности и сельского хозяйства, науки и культуры, во всех областях общественно - политической жизин страны. Болгарский народ по пра-ву гордится свомии достижениями убедительно демонстрирующими убедительно демонстрирующими убедительно демонстрирующими сти социалистического строя. Советские руководители выра-жают глубокое удовляетворение тем, что между КПСС и БКП, народами и правительствами Советского Сою-за и Народной Республики Болга-рии крепнут и развиваются всесто-ронние связи, ширится братское сотрудничество, основанное на принципах марксивия—пенинума и социалистического интернациона-лияма. Тесный сюзя и сприемность

наших стран и партий, говорится в телеграмме, отвечают коренным интересам социализма и коммунизма, укреплению единства социали-стических государств и их между-народных позиций, сплоченности ря-дов международного коммунистиче-ского и рабочего движения.

По случаю национального праздника болгарского народа — 26-й годовщины социалистической революции — Всесоманый Центральный Совет Профессиональных Союзов направил Центральному совету професомозов Народной Республики Болгарии телеграмму, в когорой от имени советсиих рабочих и служащих шлет профсоюзам и всем трудищимся Болгарии сердечные поздравления и наилучшие пожедания. В телеграмме выражается глубо-

равления и наилучшие пожелания. В телеграмме выражается глубокое удовлетворение тем, что между профессиональными союзами 
наших стран сложильсь и услешно 
развиваются отношения братской 
дружбы и всестороннего делового 
сотрудничества. Основанное на 
незыблемых принципах пролетарского интернационализма, общности коренных интересов и целей 
народов обеих стран, говорится в 
телеграмме, это сотрудничество 
способствует услешному решению 
столщих перед нами задач социапакстического и коммунистического 
строительства, дальнейшего упрочения политического и экономического могущества мировой системы ского могущества мировой системы

### ПОЗДРАВЛЕНИЯ С 22-Й ГОДОВЩИНОЙ ОБРАЗОВАНИЯ КНДР

От имени ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и советского на-рода товарищи Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный и А. Н. Косыгии сердеч-зо поздравили ЦК ТПК, Президнум но поздравили ЦК ТПК, Превидиум Верховного народного собрания, Кабимет Министров КНДР и весь корейский народ с национальным праздником — 22-й годовщиной об-разования Корейской Народно-Де-мократической Республики. — В телеграмме советских руково-дителей на имя товарищей Ким Ир Сена и Цой Ен Гена говорится, что значительные достижения социаль-

дителей на имя товарищей ким ир сена и цой Ен Гена говорится, что значительные достижения социалистической Корем в развитии экономики, культуры и повышении материального уровня жизни народа стали возможны благодаря кореным социальным преобразованиям, осуществленным преобразованиям, осуществленным преобразованиям грудовой партии Кореи за годы народной власти в результате героических усилий трудящихся КНДР. Успехам наших народов в строительстве социализма и коммунизма, отмечается в приветствии, способствуют крепнущие с каждым днем отношения дружбы и вазымного сотрудничества между СССР и КНДР, которые основываются на принципах марксизма-леннизма и пролетарского интернационализма. Советский Союз активно поддерживает усилия корейского народа решить коренную национальную проблему — добиться мирного объединения страны на демократической

основе. КПСС, Советское прави-тельство, все народы нашей Роди-ны последовательно выступают за безотлатательный вывод американ-ских войск из Южной Кореи, пре-кращени вмешательства США и их пособников в дела корейского на-рода, предоставление ему возмож-ности самому определять свою судьбу.

судьбу.

\* \* \* \*

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов направия Центральному комитету Объединенных професоюзов Кореи теледамну, в которой от имени советских рабочих и служащих шлет сердечные поздравления профсоюзам и всем трудящимся КНДР по случаю 22-й годовщины образования республики. Советские профсоюзы, говорится в телеграмме, будут и впредь прилагать усилия по развитию дружесиях связей с трудящимися КНДР и их профессиональными союзами в интересах дальнейшего укрепления дружби наших народов, во имя новых достижений в сояместной борьбе за торжество комункама. Верные стижений в сояместной борьбе за торжество коммунизма. Верные принципам пролетарского интерна-ционализма, профсоюзы СССР разделяют законные стремления корейского народа к достижению национального единства и реши-тельно присоединяются к требова-низм о вмероде войск американских империалистов с территории Юж-ной Кореи.

### «КОСМОС-361» В ПОЛЕТЕ

СООБЩЕНИЕ ТАСС

СООБЩЕНИЕ ТАСС

8 сентября 1970 года в Советском Союзе произведен очередной запуск искусственного спутника Земли «Космос-361». На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства в соответствии с программой, объявленной ТАСС 16 марта 1962 года.

Установленная на спутнике аппаратура работает нормально. Координационно-вычислительный центр ведет обработку поступающей информации.

### ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ТРЕТЬЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ И ПРАВИТЕЛЬСТВ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН

Прошу Вас, уважаемый господин председатель, передать сердечные приветствия и наилучшие пожелания правительства и народов Советского Союза участникам конференции глая государств и правительств неприсоединившихся стран.

тельств неприсоединившихся стран. На рассмотрение конференции поставлен ряд важных междуна-родных проблем, решение которы имеет большое значение для под-держания и упрочения мира. При-держиваясь антимпериалистиче-

ского, антиколоннального и антира-систского курса, конференция в Лусаке сможет внести вклад в оздоровление международной об-становки, в борьбу за устранение из международных отношений то-го, что таит в себе угрозу всеоб-щему миру, свободе и независимо-сти народов. Советское правительство привет-ствовало Белградскую и Каирскую конференции неприсоединившихся стран, рассматривая их как крупкого, антиколониального и антира

гор. ЛУСАКА ные международные события, а принятые ими решения как важный вклад в дело укрепления мира и разрядки международной напря-

разрадкам вежадународном напраженности.
Твердо и последовательно отстановая принципы мириого сосуществования, правительство и народы Советского Союза, поддерживают конструктивные шаги правительств и народов других государств, на-правленные на то, чтобы избавить человечество от угрозы новой ми-ровой войны.

ровой войны.
Позвольте выразить надежду, что
Третья конференция неприсоединившихся стран станет новой важной вехой на пути к укреплению мира, дальнейшему сплочению
фронта сил, противостоящих империализму и реакции.
С уважением

А КОСЫГИН

А. КОСЫГИН Председатель Совета Министров СССР. 8 сентября 1970 года.

### ...ПОСЛЕДНИЕ **ТЕЛЕГРАММЫ** ИЗ-ЗА РУБЕЖА

### **КОНФЕРЕНЦИЯ** BAYCAKE ОТКРЫТА

ОТКР ЫТА

ЛУСАКА, 8 сентября. (ТАСС).
Президент Замбии Кеннет Кеунда
открыл здесь сегодия третью
менференцию глав государств и
правительств неприсоедниявшихся
стран. 8 конференции участвуют
представители более. 50 стран. За
время трехдневной работы е
участники обсудат широкий круг
злободневных политических и
экономических проблем, вопросы
сохранения и упрочения мира,
разоружение, роль развивающихся стран в современном мире,
вопросы национально-осободительного движения и борьбы против расовой дискриминации и
знартенда. Особое вимиание представители неприсоединившихся
стран удел вопросам окончательной ликвидации колониализма
на земном шаре и противодействия проискам сил неоколониализма
на империализма.

На контпресе БКТ

### На конгрессе БКТ

БРАЙТОН, 8 сентября. (ТАСС). Делегаты работающего здесь второй день ежегодного конгресса британских тред-юниомов решительно отверстви планы правительство, ограничивающее право профсоюзов на забастовки. «Конгресс заявляет на зачастовки, «компресс зачвямет о свеей решимости сохранять и укреплять завоевзиные в тяжелой борьбе права профсоюзов, исполь-зуя для этого все необходимые средства»,— говорится в едино-гласно принятой резолюции.

### Митинг в Вэлли Фордж

НьЮ-ЙОРК, 8 сентября. (ТАСС). Четырехдневный марш протеста против агрессии США в Юго-Во-сточной Азии, проведенный по инициативе организации «ветера-ны Вьетнама против войны», за-вершился большим митингом в Вэлли Фордж (штат Пенсилва-ния). Выступивший на митинге ве-теран войны Джон Керри заявил, что целью этого антивоенного вытеран войны Джон Керри заявил, что целью этого антивоенного вы-ступления было наглядно пока-зать американцам, с какой жесто-костью и зверствами ведут интер-венты агрессию в Индокитае. Участники митинга скандирова-ли: «Прекратите войну», «Выведи-те американские войска из Юж-ного Вьетнама», «Мир немедлен-но».

### вояж накасонэ В ВАШИНГТОН

ТОКИО, 8 сентября. (ТАСС). Начальник управления националь-ной обороны Японии Ясухиро Нака-сомз направико сегодия в Вашият-гон для переговоров с американски-мя правительственными дидерами. По сообщению японской печати, главной темой переговоров Накасовы в Вашинггоне будет обсуждение-про-блем мобледения безоласности. В

в Вашинггоне будёт обсуждение-про-блем «обеспечения безопасности» в Азии и на Дальнем Востоке. Накасонэ рассчитывает дойться в в обмен на обещания «увеличить вклад Японии» в систему обеспече-ния безопасности в Лами разреше-ния США на совместиое использо-вание ажериканскими и японскими военных баз на японской террито-рии.

### В ЧИЛИ ПОСЛЕ ВЫБОРОВ

САНТЬЯГО, 8 сентября. (ТАСС равые силы развернули активну ампанию, чтобы не допустить пр

иностранных компаний, банков и зг коренные социально-якономические дреобразования в интересах народа Подстрекаемые империалистие скими кругами, правые не останавли вакотся перед провокациями с цельк вызвать беспорядки в столице з крупных городах. США пытаются оказать экономические монополисть ч крупные местные капиталисты на чали срочно изымать свои вклады и чалистрочно изымать свои вклады и чилийских банков строметь положить лийских банков, стремясь породит инансовый хаос и беспокойство

### победа почтовиков КАНАДЫ

КАНАДЫ

Крупную победу одержали 27.000 почтовых служащих Канады в упорной и длительной борьбе за повышение заработной платы, обеспечение гарантированной занятости и улучшение условий трудэ.

Почтовые власти, пытаясь сломить волю бастующих в городах и провинциях, охваченных забастовнами, объявляли массовые ломауты. Почтовие держались стойко, не поддаваясь на угрозы и шантаж, и в результате власти были вынуждены пойти на уступки.

Почтовие служащие добились удовлетворения целого ряда своих справедливых требований; в результате упорной борьбы почтовиков провалилась политика правительства, направленная на ограничение роста заработной платы — в новом трудовом соглашении служащие добились также определенных гарантий по обеспечению занятости. Правительство обязалось выплачивать 50 процентов почтовые служащие добились также определенных гарантий по обеспечению занятости. Правительство обязалось выплачивать 50 процентов взогоем в фондинского обеглуживания.

Отличительной особенностью забастовки является и тот факт, что это была общенациональная забастовки является и тот факт, что это была общенациональная забастовки является и тот факт, что это была общенациональная забастовки является и тот факт, что это была общенациональная забастовки является и тот обых служащих банадских трудящих заговом победа почтовых служащих, это крупкая победа для всех канадских трудящихся, в никитин

крупная победа для всех канадских трудящихся. В. НИКИТИН. (Корр. ТАСС).

# ДРУЖБА И СОЛИДАРНОСТЬ С БОРЮЩИМСЯ ВЬЕТНАМОМ

По инициативе массовых общественных организаций в нашей сгране проводится месячник, советско-вьетнамской дружбы. Он начался первого сентабря в предлаерия великого праздника братского народа — 25-летия Демократической Республики Вьетнам.

ви обеспам.
В эти дина фабриках и заводах, в колхозах и совхозах, на новостройках, транспорте, в вузах и школах 
проводятся митинги и собрания. Их 
участники заявляют о своей солидарности с въегнамским народом, отстаивающим правое дело свободы и 
независимости родины, вновь демонетрируют решимость оказывать ему 
политическую, моральную и материальную помощь в борьбе с американскими мипериалистами. В мероприятиях, проводимых в 
городах и селах, принимают 
участие 
делегация Общества въетнамо-советской дружбы во главе с учленом ЦК 
Партии трудящихся Вьегнама министром при канцелярии Премьер-Миинстра ДРВ Чан Хыу Зыком, дипломатические сотрудники посольства 
ДРВ в СССР, другие въетнамские В эти дни на фабриках и заводах,

магические сотрудники посольства ДРВ в СССР, другие вьетнамские

товарищи. 25-летию Демократической Рес-публики Вьетнам был посвящен ми-тинг на станкостроительном заводе имени Ильича в Ленинграде. В го-сти к рабочим приехала делегация Общества вьетнамо-советской друж-

имени коллектива вьетнамских

гостей сердечно приветствовали рабочие Ю. Воробьев, П. Зикратый и другие.
Мы благодарны Советскому Союзу мего славной ленинской партии за братскую поддержку и помощь, которую мы ощущаем каждый день,

торую мы ощущаем каждый лень, каждый час, заявила член делегации Ты Быть Тхюи. Она рассказала собравшимся о том, с каким подъемом строят социализм трудвициеся ДРВ. Митинг дружбы состоялся в Клайпеде в клубе судостроительного завода «Балтия». Его участники пожелали братскому выстнажескому народу успехов в социалистическом строительстве и победы в справедливьой борьбе. Руководитель грушивые стимских специалистов, обучающихся в Клайпеде судостроению, инженер ханойского управления рыб-

В рамках месячника в дворцах культуры, клубах, библиотеках, чикультуры, клуоах, ополнотеках, чи-тальных залах демонстрируются художественные и документально-кроникальные вьетнаяские фильмы, открываются книжные, фото- и художественные выставки, повеству-ющие о жизни трудящихся Вьетна-

ма, их славных трудовых делах, героической борьбе с американсиким агрессорами и их наемниками. Большая выставка «25 лет Демъратической Республики Вьегнам открылась в Москве в Центральном музее Революции СССР.
Многочислениме документы, согни фотографий, плакаты, боевые реликвии, книги, произведения искусства, представленные в экспозиции повествуют о славном пути борьбы и побед, который прошел братский народ за четверть века. Выставка рассказывает о широких демократических преобразованиях и социалистическом строительстве в ДРВ, борьбе ее народа против американских агресоров:

На открытии выставки присутствовати посол ДРВ в СССР Днг Куанг Минь, вьетнамская молодежь, обучающаяся в Москве.

вьетнамская молодежь, обучающая-ся в Москве. В знаменательные дни месячника советско-вьетнамской дружбы трудясоветско-вьетнамской дружбы труд: щиеся СССР шлют своим друзьям товарищам в ДРВ и Южном Вьетн: ме искренние пожелания новых ус пехов, выражают твердую уверен-ность в победе вьетнамского народа над империалистической агрессией, в деле объединения Севера и Юга страны в одно миролюбивое демокрастраны в одно миролюоивое долого тическое государство. (ТАСС).

### В БРАТСКОЙ,

### СЕРДЕЧНОЙ ОБСТАНОВКЕ

Посол Народной Республики Болгарии в Советском Союзе Стоян Гюров устроил 8 сентября прием по случаю 26-й годовщим в Болгарии.

На прием по случаю 26-й годовщим в Болгарии.

На прием были член Политбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР К. Т. Мазуров в другие официальные лица. Прием прошем в братской, процем в Прием прошел в братской, сердечной обстановке.

### ПРАЗДНИК КОРЕЙСКОГО НАРОДА

Торжественное собрание представителей общественности Москвы, посвященное 22-й годов пине Корейской Народно-Демократической Республики, состократической Республики, состо ялось 8 сентября в московском Доме дружбы.

В президиуме находились сек-ретарь ЦК КПСС М. С. Соломен-цев и другие.

С докладом выступил заместитель председателя президиума Союза советских обществ дружбы Н. А. Панков.

Тепло встреченный собравши-мися выступил посол КНДР в СССР Рем Тхэ Дюн. (ТАСС).

### МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕМИНАР в москве

Вчера в Москве в здании СЭВ начал свою работу Международный семинар ООН на тему «Участие женщин в экономической жизни

На семинар съехались представита семинар съеханись представи-тельницы из 37 стран Европы, Азии, Африки и Лагинской Америки. В течение двух недель женщины пяти континентов будут обсуждать проб-лемы участия в экономической жизВыступившая на открытии семина-ра глава советской делегации пред-селатель Комитета советских жен-щин В. В. Николаева-Терешкова го-рячо приветствовала его участици.

Затем на семинаре был избрай ру ководящий орган — бюро, председа телем котерого единогласно избран секретарь ВЦСПС Т. Н. Николаева

Международный семинар ООН продолжит свою работу до 21 сентября. и. лебедев.

### пленум

Его участники обсудили вопрос «Об организаторской работе городского комптета профсоюза рабочих текстильной и легкой промышленности о мобилизации трудящихся на успешное выполнение социалистических обязательств, принятых в честь XXIV съезда КПСС». С докладами выступили председатель городского комитета профсоюза рабочих текстильной и легкой промышленности М. Ф. Вагринцева и заведующий отделом производственно-массовой работы и заработной платы МГСПС работы и заработной платы МГСПС А. А. Ведерников.

# мгспс

Асположения гоза» Г. С. мхеева, директор фабрики имени Алексеева Г. М. Хорошилов, по-щник мастера фабрики имени рунзе М. К. Пеньков и другие. чрунае М. К. Пеньков и другие. И докладчики, и выступавше призвали профсоозные организации еще шире развернуть сореннование за достойную встречу предстоящего съезда партии, Зороться за достиже-ние более высокой производительно-сти труда каждого рабочего, созда-ние колена, прави правительно правительно прави име котольных податионь столици. 3 ние '«копилки новаторов столицы" в честь XXIV съезда КПСС».



# Всесоюзный КАЖАЫ Й **ПРЕДСЪЕЗДОВСКИЙ** ДЕНЬ-УДАРНЫЙ!

ЧЕМУ УЧИТ ОПЫТ ОРГАНИЗАЦИИ ТРУДА И СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СОРЕВНОВАНИЯ В КОЛЛЕКТИВЕ ТАЛЛИНСКОГО ТРИКОТАЖНОГО ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ «МАРАТ»

ЧЕРЕДНОЙ Всесоюзный вторник-семинар «Труда» был посвящем опыту организации труда и социалистического соревнования за обную встречу XIV съезда партин в коллективе таллинского тримого производственного объедимения «Марат». Представимого производственного объедимения «Марат». Представимого производственной, трикотажной, текстильвромышленности страим, хозяйственные, партийные, профсоме работники, представители министерств и ведомств съехались на окозный семинар передового опыта, который был организован министерств и страим страим за предменя съехались на окозный семинар передового опыта, который был организован министерств и ведомств съехались на окозный семинар передового опыта, который был организован министерств и ведомств съехались на окозный семинар передового опыта, который был организован министерств на представителноственност

НТО-ТО из участников вторника-семинара вспомнил в своем выступления знаменитый афоризм о гом, что «театр начинается с вешалки». Вспомнил котати. Именно с вешалки мы и хотим начать свой расска о таллинском трикотажном про-изводственном объедине и и и «Марат».

«Марат».
Она великолепна, эта маратовская «вешалка». Нарядный колл с пветами и мягким светом, просторные ряды изящных секций для одежды.
— Идем на работу, как на праздник, — с гордостью говодил работинцы объединения, выступавшие на вторнике-семинаре «Труда».

наре «Труда».

На «Марате» труд в ра-дость людям. Прекрасная ор-ганизация его, всесторонняя продуманность рабочего бы-та от раздевалки и кафетерия-бара до разнообразной малой механязации в цехах, от нарядной, элегантной спец-одежды и сверкающих тистотой производственных помещений до коридоров с эстампа-ми, уютных красных уголков и

### вольше отличной продукции при наименьших 3ATPATAX!

В прошлом (до объединення с другими фабриками) об этом предприятии говорили сочувственно-проически: «Наш бедный «Марат». Фабрика едла Сколина и компараты с компараты твы сводила концы с концами. Сегодняшний «Марат» — это крупное трикотажное объединение, выпускающее широчайнение, выпускающее широчай-ший ассортимент изделяй: от белья до верхнего трикотажа из шерсти, полушерсти, синтети-ки, шелка и хлопка. Во всесс-юзном социалистическом сорев-новании коллектив «Марата» по праву завоевал Ленинскую юбилейную почетную грамоту. Ему присуждено звание «Кол-лектив коммунистического тру-да».

В числе шести крупных пред-приятий легкой промышленно-сти страны «Марат» успешно продолжает шекинский эксперимент, развивая и углубляя

Сейчас, идя навстречу XXIV

• Каждый день, оставшийся до XXIV съезда КПСС, будет для нас дием удариой предгамент в применент в пр

том 230 тысяч рублей.

— Надо сказать, что установленные нам плановые наметки значительно превзойдены на «Марате», — рассказывал в своем докладе на вторнике-семинаре директор объединения Г. Абрамсов.
— Если сравнить итоги работы
за первое полугодие иынешкего года с первым полугодием
1968-го, то мы увидим, что реализация продукции увеничилась на
28,8 процента, прибыль на 93,1
процента, производительность труда из 37,6 и средняя заработная
плата на 21,1 процента. Высвобождено двести работников.

Осуществлению «маратовского варианта» шекмиского
эксперимента предшествовала
подготовка. Главное внимание
было обращено на механизацию трудоемних пропессов, соверымента и межанизацию трудоемних пропессов, соверымента предпесствовала
и продоемних пропессов, соверымента предпесствовала
и отрудоемних пропессов, соверымента предпесствовала

цию трудоемких процессов, вершенствование организации труда и производства.

При активной поддержке пе-— при активном поддержи-редовых рабочих, после тщатель-ного обсуждения в фабричном ко-митете, цеховых профсоюзных ор-ганизациях, — рассказывает директор «Марата», — были увеличены зоны обслуживания на вязальном и отделочном оборудовании.

Но передовики объединения поно передовики объединения по-шли дальше. Так, при утвержден-ной отраслевой норме обслужива-ния кругло-трикотажных машин в в размере 54—72 систем на работим-цу и утвержденной на «Марате» повышенной норме в 86 систем каждая вязальщица обслужила в проицом голу в соединем из 13 см. прошлом году в среднем на 13 см-стем больше, чем в 1968 году.

Замечательных успехов добились

А вот как поднялись их заработ-

Р. Пылдсалу — на 36 и Е. Касте-хейн — на 51 рубль. зон обслужива-Увеличение зон обслужива-ния стимулируется разработан-ным на «Марате» порядком премирования. Если прежде размер премии вязальпины за-висел лишь от выполнения норм выработки и качества сви-

стем. В швейных цехах пришлось идти иным путем.

Производственные задания швейным бригадам были увеличены на 12 процентов, а норличены на 12 процентов, а нор-мы выработки швей-сдельщии повышены на 15—20 процентов, Заго размер начальной пре-мин (из фонда заработной пла-ты) бригаде за выполнение ме-сячного производственного за-даняя и выпуск первосортной продукции возрос с 10 (от ме-сячной сдельной оплаты) до 22 процентов.

сячной сдельной оплаты) до 22 процентов.

Из средств фонда материального поощрения создан премиальный фонд бригалы (из расчета восемь рублей в месяц на одну работницушвею). Если бригада выполниам есячное задание, то фонд бригады распределяется междушвеями в зависимости от выполнения личных норм выработки.

Премиальные фонды швейных бригад создаются за счет неиспользованного остат-

ка экономии фонда зарплаты, перечисленного по условиям эксперимента в конце года в фонд материального поощре-

ния.
О результатах эксперимента

О результатах эксперимента в швейном цехе рассказала на вторнике бригалир Лейла Кюнстлер:

— Швее трудно увеличить зону обслуживания. И все же эксперимент и у нас полностью удался. Вот его результаты: производительность труда выросла в среднем на 8,3 процента, а средняя зарплата с выплатами из премиалымых фондов— на 4,7 процента. Скаму для сравнения, что в тех бригадах швейного цеха, где эксперимент пока еще не проводится, производительность труда выросла за то же время только на 2,1 процента. У нас значительно повысились трудавая дисциплина и качество про-

Сейчас по всей стране заинтере-Сейчас по всей стране заинтере-сованно обсуждается письмо кнеа-ских передовиков, постанявших во-прос о том, чтобы ударники и кол-лективы коммунистического труда выпусками лучшую в мире продук-цию, самого высокого качества и только с первого предъявления. Мы горячо поддерживаем арсеналь-цев, и не на сповах. Отдел техни-ческого контроля приимиает у нас с первого предъявления не менее 99,7 процента муделий. В ходе экспермента у нас вы-

В ходе эксперимента у нас вы-свободняюсь условно 14 швей, и при этом выпущено сверх плана более 62 тысяч верхнетрикотаж-ных и 156 тысяч бельевых изделий. Наш курс — больше отличной про-дукции при ваименьших затратах.

### COPEBHOBATLOS -ЗНАЧИТ ДОБИВАТЬСЯ УСПЕХА КАЖДОГО

Опыту организации социа-

Опыту организации социа-дистического соревнова ни я был посвящен доклад замести-теля председателя фабкома Светланы Миневой. — На расширенном абричного комитета, рассказы-вала она, — мы утвердили положе-ние о социалистическом соревнова-нии. С апреля 1968 года стали дей-стволать ноеме условия межцехо-вого и индивидуального соревнова-ния.

ния.

Особенно высокого накала достигло соревнование сейчас, когда
все мы взяли новые, повышенные
обязательства в честь XXIV съезда
партии и единодушно решили сделать ударным каждый день пред-съездовской важты.

Главная наша забота — добиться, чтобы столь ответственные обязательства были полностью выполнены каждым. Вот почему итоги соревнования емеднеяно подводятся на оперативном совещании специальной комиссией. Она оценивает работу цехов за минувший день по основным показателям: по выполнению плама с напастамиция итогом нию плана с нарастающим итогом с начала месяца; по качеству—ас-сортименту, сортности; по дисцип-лиие труда, состоянию культуры производства и технике безопаснопроизводства и технике безонасио-сти. Если, скажем, допущен брак мля не на высоте оказалась куль-тура производства, или мелся слу-чай травматизма, цех сразу же вы-падает из числа претендентов на вервые места. Комиссия ведет про-токол, и об итогах соревнования за день немедленно оповещается весь коллектив. Имрино это по мио-том помогает нам добиваться тос, чтобы каждый день предсъездов-ской вахты был ударным. Для поощрения цехов-победите-лей учреждены премим (в зависимо-сти от числа работающих) за пер-вое место и за второе. Преми-

нистерствами легкой промышленности СССР и Эстонской ССР, Цевтральным и Эстонским республиканским комитетами профсоюза рабочих тенстильной и легкой промышленности, Эстонским республиканским советом профсоюзов и редакцией газеты «Труд». Вторник-семняе «Труд» открыя секретарь Эстонского республиканского совета профсоюзов А. Келло. С докладами выступили директор объединения «Марат» Г. Абрамсон и заместитель председателя фабкома С. Минева.

В так называемую «кассовую кни-гу» цеха с нарастающим итогом заносятся суммы премий, «зарабо-танных» с начала месяца. Так об-разуется цеховой фонд премиро-

разуется цеховой фонд премирования.
Весьма весомы премии (заложенные в фонде материального поощрения), выплачиваемые цехам за каждый месяц.
Окончательное начисление премий из этого фонда производится в зависимости от того, как выполнены цехом его социалистические обязательства за месяц. Победителем социалистического соревнования признается коллектив, добившийся при безупречном качестве продукции лучших результатов в выполнении таких показателей, как задания по рентабельности и прибыли, повышению производительности труда, экономии фонда зара-

рыли, повышению производительно-сти труда, экономии фонда зара-ботной платы, ритмичности. По-ковому распределяется те-перь между рабочими и премиаль-ный фонд цеха. Премии начисляютным фонд цеха. премии начисляются в соответствии с индивируальными социалистическими обязательство, тем больше и премия. Но, разумеется, при условии выполнения обязательство, тем больше и премия выполнения обязательства.

няя обязательства:
Оснозой премирования лвляется шкала коэффициентов, разработанная для каждой специальности. Премин начисляются в зависимости от коэффициента: чем выше обязательство и процент его выполнения, тем выше коэффициента, а значит, и премил. Если, например, работница обязалась выполнить норму на 111—113 процентов, то соответствующий этому коэффициент на 115—117 процентов—1,2; на 129—131 процент—1,9 и т. д. Максимальным является коэффициент 3,0 при 151,1 процентат выполнения выше. В конце месяца коэффициенты, В конце месяца коэффициенты,

3,0 при 151,1 процента выполнения м выше. В конце месяца коэффициенты, набранные всени рабочими цеха, сумируются. И сумиз премиальных делится на суму коэффициентов. Таким образом определяется жесо» единицы коэффициента в рублях. «Премия начисляется пропорционально сумие коэффициентов, набранных каждой работницей. Очень важко подчеркнуть, что при превышени лимита (а ом на предприятии минимальный) возврата работнице отдедом технического контроля изкелий, которые сдаются изкелия, которые сдаются накелия, премия уменьшается наполовину. Это тоже эффективный стимул неуклонного повышення качества продукции. вышення качества продукции.

вышення качества продукции.
Особенное значение придается в объединении гласности соревнования. О коде его постоянно информирует фабричная радиогазета. Каждый маратовец знает, какие суммы в «касе» его цеха на ссгодня, какое место в соревновании он заимате этой исли служат масто знает. се» его цеха на сегодня, какое место в соревновании он зани-мает. Этой цели служат и раз-нообразные стенды, установ-денные в цехах.

ленные в цехах.

— Социалистическое соревновавие у нас органически слито с новой системой планирования и материального стимулирования, с прииципали щекинского эксперимента, —
рассказывает С. Минева. — Приатом материальное поощрение действует в неразрывном единстве с
поощрением моральным. Тут и доски почета, и та тормественная
обстановка, в которой цеху-победителю вручается перходящее
красное знамя, и чествование вегеранов, передовиков производства.
Имя добедителя сореннова-

теранов, передовиков производства. Имя победителя соревнова-ния заносится в «Книгу трудо-вой славы». А методы новато-ра предайотся широкой гласно-сти. На «Марате» существуют сти. на «марате» существуют стенды передового опыта «Возьми себе лучшее». Здесь помещаются материалы с под-робным описанием прогрессва-ных мегодов, опыта лучших рабочих. Но это не все.

О приемах, методах, опыте

того или иного новатора, передовика снимается кинофильм, который в обязательном порядже «крутят» по цехам, в шкожах передового опыта.

Кстати, о школах, где преподают новаторы. Это тоже обязательное дело. Нельзя сказать, что это «принудительный ассортимент», нег! Просто вся жизнь на «Марате» построена так, что повышение квалифиясации, гупа к лучшему, перемации, гупа к лучшему, пережизнь ва то повышение квалици-так, что повышение квалици-кации, тяга к лучшему, пере-довому становится насущной потребностью кажалого.

тотреоностым каждого.

В швейнюм цеке, просторвом, сверкающем, залитом
золицем, участники вессоюзното вторника-семинара «Труда»

виделя стенд «Так мы ратотали сегодня». Аккуратно и тщательно выписаны

данные, характеризующие все стороны работы, все плюсы и минусы. В самом центре — «Экран сдачи продукции с первого предъявления». У каждой работинцы злесь своя графа, свой результат и что самое главное—в сравнении со всеми. На протяжении всего месяца.
Оказаться «бедой вороной».

тяжении всего месяца.

Оказаться сбелой вороной»,
получить назад представленную тобой в ОТК работу
это позор. Не говоря уже о
том, что это публичное подношение минуса всему коллективу. Минуса, который учитывается в процессе определения
классного места и начисления
премии при подведении итогов
соревнования.

Слева на стенце в разлече в

соревнования.

Слева на стенде в разделе Наши достижения» — емолния», рассказывающая о герое дня, добившемся навлучших результатов. Справа — так называемое «темное пятьо». На эффектию сделанном стенде булавками приколота изящная «водолавка». У нее неправильно вшит левый манжет. Автор брака — молоденых дебушка с припухщими глазами — медленно «сторает со стыда» на своем рабочем месте.

— Строго? Ла!—говорит С. Мя-

со стыда» на своем расочем месте.

— Строго? Да!—говорит С. Мевева. — Но мначе нельзя. Ударник коммунстического труда не может (понимаете!), не имеет права выпускать брак и подводить коллектив. Учите, что у сегодняшей «ким учитие, что у сегодняшей «ким учитие, что у сегодняшей ким учите, что у сегоднятации» лежит через «красиную доску». Сегодня сработал хуже всех, заярта сработай лучше всех. Только так. Таков наш принцип и наше главное требование. И знаете, помогает!. Только три десятых процекта всей продукция составляет наше «темное пятно» (имеются в виду изделия, которые Отк не приняя ле первого предъявления), остальные 99,7 процекта — безукоризненная продукция.

### ЭФФЕКТ ЕДИНСТВА

еветодно в объединения устраиваются конкурсы на зва-ния «Лучший по профессии». «Лучший молодой рабочий». Всем их участникам дарят су-вениры и цветы, а победи-телям вручаются призы.

Доброй традицией стало на «Марате» вручение лучшей бригаде — победительнице в социалистическом соревнова-«Марате» вручение дучшей оригаде — победиятельнице в социалистическом соревновании вместе с вымиелом и денежной премией бесплатной турнстической премией бесплатной турнстической путевки. Тут как нельзя лучше, в полном единстве «средатывають и модлькый и материальный стимулы, когда на виду у всего коллектива с цветами и под музыку тебя и твоих товарищей провожают в турие. Поков — Новгород — Ростов — Сузадаль — Владимир.

— Стимулы в соревновании—это сще и внимание к человеку. Я бы назвала это самым главным стимулом, — говорит старший мастер имейного труда Айно Таммисту. У нас в объединении с каждым годомые сольше удобств. Судите сами: у себя на предприятии мы можем, затратив минимум времени, сдепать и маникор, и модную присску, польять петна чумах и

затратив минимум времени, сделать и маникор, и модную при-ческу, поднять петли на чулках и приобрести необходимые для дома полуфабрикаты. Быстро, просто, удобно.

удобно.
Все это вместе взятое создает нашим рабочим дополнительные возможности для учебы и отдыха, позволяет экономить много времени. И, поверьте, это самым лучшим образом побуждает нас работать как можно лучше, любить свое предприятие, дорожить его честью и учножать ес.

Прекрасные результаты дает

«Марату» организация по-на-стоящему боевого социалисти-ческого соревнования, умелое применение в органическом сдинстве моральных и материединстве в органическом единстве моральных и матери-альных стимулов. Ежедневное подведение итогов соревнова-ния обеспечило ригмичную ра-боту каждого пека и всего предприятия в целом. Значи-тельно снизились сверхуроч-ные часы — по сравнению с 1968 годом на 38,3 процента. А главное, отменным стало каче-ство продукция, которая, как свидетельствуют растущие за-явки горговой сети, очень быстро раскупается потребите-лями. Это высокая и приятная опенка.

Пусть же скорее станет достоянием и других коллективов ме-ратовский опыт, помогая им выпускать продукцию самого высокого качества, добиваться намвысшей эффективности производства при наименьших затратах труда. Пусть маратовская формула успеха по-может всем коллективам сделать удержым канкдый день предсъездов-ской вазты, достойно встретить ХХIV съезд партим! «Марат» вызывает на соревнование! Пусть повсюду услышат его призыв!

O. KYSHELLOB.





### ЭКОНОМИЯ — ДЕЛО НАРОДНОЕ

Комитет народного контроля Молдавский совет проф-совове подвели итоги республикан-ского скотора экономии и бережли-вости. За пять месяцев на предприя-тиях, б учреждениях, строительных организациях, в колхозах и совхозах от рабочих, инженерно-технических работиков и служащих поступило почти 13 тысяч крупных предложе-вий, направленных на рациональное использование сырвя, различных ма-

полти то такжи круппых предложений, направленных на рациональное использование сырья, различных материалов, голилив, заветрической и тепловой энергии и других материальнох ценностей—с эконоэмическим эффектом, превышающим дваддать миллионов рублей.

В значительной мере этому способствовали скотровые комиссии, созданные органами народного контроля, профосоюзами и штабами «Комсомольского прожектора» в республиканских министерствах и ведомликанских министерствах и ведомликанских министерствах и ведомликанских министерствах, породах и рабонах, во всех коллективах. По материалам, подготовленным комиссиями, на предприятилх и в организациях сокращене почти 5,5 тысячи единиц административно-управленческого персонала, реализовано малишикее оборудование почти на два миллиона Вклюме раймен и массеми по рудование почти на два миллиона рублей. Во время рейдов и массовых про-

Во время рейдов и массовых про-верок, организованных смотровыми комиссиями, особое внимание было уделено контролю за выполнением мероприятий, разработанных коллек-тивами в соответствии с Письмом ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ «Об улучше-нии использования резервов произ-родства и усилении режима эконо-мии в народном хозяйство». Это по-зволяло при содействии актива, по-зволяло при содействии актива, по-зволяло при содействии актива, по-зволяло при содействии актива, помии в народном холяйство». Это по-зволило при содействии актива, по-стоянно действующих производствен-ных совещаний сберечь более 2.700 тони металла за счет его более ра-ционального раскроя и спижения поръ раскода на изготовление раз-личной продукции. Улучшив хранс-ние, перевозку и расход материалов, строители, предприятия и колхозы сакономили свыше 14 тысач тони цемента, большое копичество лессма-териалов.

Участники смотра добились за счет зчастники емогра домились за счет лучшего использования промышленных отходов увеличения выпуска то-варов широкого потребления и пред-метов хозяйственного обихода, часть которых прежде завозилась в респуб-лику. Этой продукции в респуб-ику заготовлено на 3,8 миллиона рублей. (Kopp. TACC).

### ЭКСКУРСИЯ ДИПЛОМАТОВ

Вчера Всесоюзную выставку про-имяелений декоративно-прикладного искусства самодеятельных художни-ков и мастеров народного творчества посетния главы дипломатических представительств ряда зарубежных стран, аккредитованные в Советском Союде. Экскурсия дипломатов была организована протокольным отделом МИД СССР и ВЦСПС. Секретарь ВЦСПС. Н. Николае-ва рассизаала присуствовавщим о ха-рактере выставки, о ее задачах и участии культурно-просветительных организаций профсоюзов в художест. венном творчестве трудящихся.

# AONWHOCTB MAM СПЕЦИАЛЬНОСТЬ?

как готовить работников СЛУЖБЫ ОХРАНЫ ТРУДА

СОВРЕМЕННЫЕ техноло-гические процессы и опе-рации базируются на сверхкы-соких скоростях, давлениях и температурах, глубоком вакуу-ме и холоде. Это. естественно, ставит перед службой охраны труда новые зазани.

ставит перед служоои охраны труда новые задачи. Для этого на многих предприятиях организованы специальные лаборатории, в шта-тах служб охраны труда появились должности инженеров-фились должности инженеров-фились польности инженеров-фились инженеров-мерациона лись должиоти инженеров-ори-зиков, инженеров-механиков, инженеров-химиков, промыш-ленно-санитарных врачей, иси-кологов, социологов, художни-ков. В стране создана сеть на-учно-исследовательских институтов, во многих втузах органи-зованы кафедры охраны труда. Около 150 тысяч человек при-званы охранять здоровье тех, кто работает, заботиться о создании для них безопасных ус-ловий труда.

НО ПРЕДСТАВЬТЕ себе, ни НО ПРЕДСТАВЬТЕ себе, ни один «солдат» в даже «полководец» этой многочисленной армии не может быть с полным правом назван специалистом своего дела. И вот почему. Поговорим о самом большом отряде работников охраны труда— инженерах по технике безопасности и технических инспекторах профессовов. Кто эти люди? Часть их сувы, немалая) не имеет законченного высшего образованиям с образованием в опытом. Есть среди них знающие механики хнамики, мсталлурги. Но самый образованный и опытный металлург остается металлургостается металлургостается металлургом. И не надо удивляться, когда, перейдя в службу охраны тру-Налири остается металлургом. И не надо удивляться, когда, перейля в службу охраны труда, он не может порой правильно сориентироваться не только в сложных, но и в элементарных вопросах—этому делу он обучен не был.

делу он обучен не был. Чем выше по ступенькам служб охраны труда, тем паралоксальнее сигуации. В сгране более 12.000 человек заниты научными исследованиями вопросов, связанных с безопасностью труда. В высших учебных заведениях на 220 кафедрах охраны труда работает не одна тыскум представляющих при пработает не одна тыскум предодавателей.

ных заведениях на 220 кафедрах охраны труда работает не
одна тысяча преподавателей.
Можно ли всех их считать кралифицированьыми специалистами в этой области, если не
у каждого даже есть специальное образование?
Этот факт грозит сервезными последствиями. Во-первых,
речь ядет об уровне и качестве
самой службы охраны труда,
когорая отстает и при таком
положении будет еще больше
отставать от стремительного
развития техники и технологии. Во-вторых, становится
«хронической» нехватка умелых кадров для этой службы.
Сейчас мы с удивлением и грустыю констатируем, что средстыю констатируем, что средконстатируем и средстый констатируем обрачения в узак нет работников охраны труда. Например,
за последние 15 лет в одном из
крупнейших вузов страны —
Уральском политехническом
институте — на вечерних и за-

очных факультетах почти не было студентов, работавших во

было студентов, работавших во время учебы техническим инспектором или инженером по технике безопасности.
Это печальное явление вполне объяснимо. Если, скажем, молодой человек начнет работу в службе охраны труда и одновременно захочет получить высшее или среднее специальное образование, то придется или оставлять работу, или обучаться какой-то другой 
специальности. Получить образование по этой специальности нет возможности.

СЕЙЧАС мы пытаемся както решить эту проблему. На предприятиях организована сеть общественных университегов охраны труда, гле проводится обучение актива по сокращенной программе без отрыва от программе программе программе программе простоями и нто. Причем министерства учат «своих». Профсоюзами и нто. Причем министерства учат «своих». Профсоюзами и нто. Причем министерства учат «своих». Это, конечно, не безополезное дело. Но обратите внимание, ведь эти курсы и семинары преднавлачены для повышения квалификации. А чтобы повысить квалификации, нало ее, конечно, иметь. «Инженер по технике безопастями. Такими же, как конструктор, технолог, механик, вкономист и т. д. Поэтому мы считаем, что Министерству высшего и среднего специального образования СССР необходимо вынести на повестку иня решение этого важного во СЕЙЧАС мы пытаемся как-

кодимо вынести на повестку дня решение этого важного во-проса, чтобы: в вузах и техникумах появи-

проса, чтобы: в вузах и техникумах появи-лась специальность по охране

труда;
в наиболее крупных вузах и техникумах кафедры охраны труда превратить в выпускаю-

разработать соответствующие учебные планы и программы но специальности «Охрана тру-

да»; присваивать оканчивающим техникумы и вузы по этой спе-щиальности звание техника и инженера по охране труда с выдачей соответствующего дип-

Возможно, что для более полното в детального обсуждения проблемы полготовки квалифицированных кадров для службы охраны труда есть смысл продолжить на страницах «Труда» начатый разговор.

П. МАКУРИН, заведующий кафедрой охраны груда Уральско-го политехнического вн-ститута им. С. М. Киро-ва, кандидат технических наук.

г. ОРЕШКИН, заведующий отделом охраны труда Свердловского облсовпрофа.

- ИЗ ЗАЛА ТОВАРИЩЕСКОГО СУЛА

# «ВИНОВАТ, НЕ ПОДУМАЛ...»

Из пушки — по воробьям. Так можно назвать намерение Вячеслава Маркова с помощью подъемного крана вытащить из станка защемленный конец проволоки. Парень подумат: зачем я буду копаться в станке, когла рядом над головой висит крюж кран-балки?

кран-оалки:
Как и другие рабочие пеха, Марков часто пользовался этим механизмом, управляемым синзу посредством кнопок, и не удосуживался 
ваглягуть в инструкцию, где дено 
сказаню, тот краном нельзя подинмать «мертвый» груа, то есть закрепленный за что-либо. Не допускается косое натижение тросов.

и вот на крюк кран-балки грузо-И вот на крюк кран-балки грузо-полъемностью две гонны наскоро накинута защемленная проволока, согнутая в петлю. Марков нажимает кнопку подъема. Проволока изтак-вается, соскальзывает с крюка, и тот, точно маятник, легит на тросе к со-седнему станку, за которым спиной к Маркову работает Виктор Саяпик. Лишь по счастливой случайности он отделался с равнительно легкими ущибами и несколько дней провед несколькими сантиметрами ниже

несколькими сантиметрами ниже—
парню снесло бы голову.
И вот Марков за свое ухарство
держит ответ перед товарищеским
судом первого цеха Белорецкого завода тракторимх рессор и пружив,
теперь-то он всно представляет,
сколь опасно его панибратское отвошение к технике.
— Не подумал, виноват, простите, товарищи,— просит он, опустив
плаза.

На суще выеснятия: треоститие

те, товарища,— просит ов, треложные глаза. На суде выяснились треложные обстоятельства. В цехе постоянно нарушаются правила техники беза-пласности, расшатана дисциплина. Из 17 несчастных случаев, зарегист-рированных в этом году по заволу, на долю первого цеха приходится 11. Инструктажи по технике безопас-ности проводятся формально, а то вовсе не проводятся. С подъемными механизмами работают все, кому вазумается, в том числе и люди, не обученные обращению с инми, ве энающие, подобне Маркову, алемен-тарных правил транспортировки грузов. грузов. И хотя на этот раз перед судом

товарищей предстал лишь один Вячеслав Марков, очень неуютно чув-ствовали себя на процесе начальных цеха Г. С. Тимофеев, мастер И. М. Родионов, инженер по технике без-опасности И. П. Гуненков, механик В. П. Филатов. Учитывая чистосердечное раская ние Маркова, товарищеский суд ог

ные с лечением Саяпина.
В отношении же руководителей пека и смены вынество специальное решение, адресованное дирекции и заявкому профсоюза. В наданном на основаеми этого приказе по заводу указаны конкретиме меры по улучению дисциплины. Установлены сроки повторных инструктажей, выборочных и сплошных проверок знания правил безопасной работы. Наказаны Тимофеев, Родиовов и другие руководифеев,

БЕЛОРЕЦК Башкирской АССР.

«ТРУД» © 2 стр. © 9,9,70 г. .....

Сегодня болгарский народ отмечает свои оольшой национальный прозд-мик — XXVI годовщину социалистической революции в Болгарии. О замеча-тельных успехах своей страны рассказывает на этой странице братская бол-карская профсоюзная газета «Труд».

# УЖБА народов-братьев

ПОБЕДА революнии в Болгарии 9 сентибри 1944 года великим переломным моментом во многовековой истории болгарского народа— она поставила страну на путь социалистического развития. Она явилась закономерным завершением борьбы болгарских рабочих и крестъянарских рабочих и крестъян лым завершением оорьов бол-гарских рабочих и крестьян под руководством Болгарской коммунистической партин про-тив капитализма и фашизма, за торжество великих идеалов социализма.

за торжество великих идеалов социалыма.
Благодаря победовоеному наступлению Советской Армин на Балканах и смелым энергичным действиям патриогических сил в стране вооруженное восстание болгарского народа быстро смело фашкетскую диктатуру. Впервые за вско историю государственная власть перешла в руки народа. Заслугой Коммунистической партин болгарии является то, что она сумела вывести страну из международной изоляции, завоевала хороших дружей и союзников и прежде всего заложила гранитные основы вечной и нерушимой дружбы с великим Советским Союзом.

Безгранична признательность

Безгранична признательность болгарского народа великому Союзу, русскому народу, который дважды осво-бождал нашу страну от чужеземного ита. Любовь каждого болгарского патриота к Советскому Союзу неотделима от его плобви к собственной родине. Свидетельство тому — величественные памитники Советском Армии - освободительнице, которые воздвинуть в пентие Безгранична признательность Армии - освободительнице, ко-торые воздвигнуты в центре нашей столицы — Софии, на Холме освободителей в Плов-диве, в Плевене и Бургасс, в Сливене и других городах стра-ны.

ны. ОСНОВНЫЕ закономерно-сти Велякой Октябрьской социалистической революции, опыт советских народов в со-циалистическом строительстве имеют непреходящее историче-ское значение. Они определя-ют общее направление для всех народов, идущих по но-вому, социалистическому пути. Огломуюе социалистическому пути.

вому, социалистическому пути. Огромное социалистическое етроительство в нашей стране, осуществленное за годы народной власти, привело к глубоким структурным изменениям в быту и культуре болгарского народа. Осуществились заветы Георгия Димитрова. За годы послевоенного строительства наш народ достит того, что иные народы в услояния капитализма достигали за целое столетие.

В праздник 26-й годовщины водаларии наш народ с гордостью подводит итоги большим успехам в строительстве споциалистием в болгарии наш народ с гордостью подводит итоги большим успехам в строительстве социалиствоется социалистической революции в болгарии наш народ с гордостью подводит итоги большим успехам в строительстве социалистые социа

успехам в строительстве социа лизма в стране. За минувшие годы промышленное производство Болгарии увеличилось бо-

В ЗЕРКАЛЕ

ФАКТОВ

В эти дни в Болгарии всту-

капитальное строительство на 150 с липним миллионов левов.

Только в 1970 году на строи-тельство в Болгарии предусмотрено израсходовать 3.140 миллионов ле-вов. 10 территориальных объедине-ний сдали более 2.500 объектов, большинство которых составляют важные энергетические » промыш-ленные предприятия.

В середие импершего розде

Кристю ЕВТИМОВ.

жее чем в три раза, а национальный доход вырос почти в иять раз. За годы народной власти было построено более 1 миллиона 200 тысяч жилищ и обновлено более 80 процентов жилого фонда. У нас в стране теперь строят морские суда с 10—15-тысячным тоннажем, современные станки с программыми даектронными нажем, современные станки с программными электронными устройствами. Наша страна специализируется на производстве электромогоров, металлорежущих станов, сельскохозяйственных машии, железнодорожных вагонов и многих других видов продукции.

дукции.

Вольшие успехи достинуты в сельском хозяйстве, где осуществляется постепенным перемод к внедрению промышленных методов. В этом году начался процесс концентрации и дальнейшей специализ ации сельскохозяйственного производства, что обеспечит еще более быстрые темпы роста его эффективности.

СЕЙЧАС экономика вашей

эффективности.

ЕЙЧАС экономика нашей страны становится на путь интенсификации, концентрации и модеривации производства, внедрения автоматизированных систем управления хозяйством, ускорения инфинотехнического прогресса, обеспечинающего значительное увеличение общественной производительно сти

Опыт показывает, что осу Опыт показывает, что осу-шествление столь огромных задач может быть по плечу и гакой небольшой сгране, как наша, если она опирается на братское сотрудничество с со-циалистическими странами и прежде всего с Советским Союзом. Линия на тесное со-грудничество через коопериро-вание и сближение экономики последовательно проводится просведовательно проводится последовательно проводится партией болгарских комму-нистов, как залог осуществле-ния самых дерзновенных пла-

нов.

Это вновь нашло свое отражение в заключенном в августе в Москве соглашении между правительствами двух наших стран о координации народнохозяйственных планов на период 1971—1975 гг. Предусмотрено дальнейшее развитие экономического сотрудничества, производственного кооперирования и специализации. ва, производственного коопе-рирования и специализации. С советской помощью и на предоставленные Советским Союзом кредиты будет постро-ен ряд новых заводов, имею-пих жизненно важное значе-ние для развития болгарской экономики. Бесспорно, это но-вое соглашение будет содействовать ускорению техниче-ского прогресса в нашей стра-не, дальнейшей интеграции экономики Болгарии и СССР.

экономики Болгарии и СССР.

БОЛГАРСКИЙ рабочий класс, который на себе ощущает благотворные результаты этого братского сотрудничества, преисполнен чувства глубокой ответственности за развитие нашего государства. В огромной созидательной работе профсоюзов по социалистическому стройтельству встают новые задачи. Это — задачи по подтотовке квалифицированных рабочих кадров, развертыванию технического творчества и развитию всенародного движения за ускорение техто го движения за ускорение технического прогресса.

нического прогресса.

В текущем году деятельность болгарских профсоюзов проходила под знаком двух знаменательных событий—100-летия со дия рождения в И. Ленина и 25-летия со дня победы над фашистской Германией. Болгарские профсейовы организовали широкое соцалистическое соревнование за достойную встречу ленинского юболея. Были разработаны эффективные формы научной организации труда. Болгарские профсоюзы последова гарские профсоюзы последова-тельно осуществляют в своей работе ленинские принципы руководства социалистическим соревнованием.

руководства социалистическим соревнованием.

Сейчас главным направленем в работе болгарских професовозов является осуществление плини Болгарской коммунистической партин по усовершенствоемные системы управления обществом. Ускорение научно технического прогресса и борьба за подъем эффективности производства—основной путь повышения материального и культурного благосостояния грудящихся. Професовозы не могут защиние интересы рабочего класса, при не овладеют этими самыми важными позициями борьбы за торжество социализма.

повробы за торжество социализма.

Большая пропагандистская деятельность по распространение и изучению ленияского пределятельность по распространение и потоговки к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина, дала нам возможность глубже сосознать ведмине его идей оруковолящей роли рабочего исторической миссии в наши дни. Под великим знаменем непобедимых идей марксизматенничама болгарский народ вень 26-й годовщины победы социальстической революция в своей стране с гордостью и надеждой устремляет свой взор к еще более светлому будущек еще более светлому будуще му своей родины — к комму-низму!



# Каучук Бургаса

ШИРОКО раскинулся нефтехимический комбинат близ города Бургаса. Отскоја амазнуне нашего национального праздника пришла радостная весть: получен впервые в Болгарим синтетический каучук. Впервые! В сущности этим и определяется то значение, которое имеет завод в развитии болгарской экономики.

Дата 11 августа 1970 года, когда смена мнженера Димитра Вылчева получила первый синтетический каучук, действительно ознаменовала большое событие. 22 тыслачитонн стирола, 15 тысяч тонн буталием и ятьть тысяч тонн буталием и ятьт тысяч тонн буталием и ятьт тысяч тонн буталием в толу добавятся 15 тысяч тонн ситетического латекса — вот цифры годового промяводства комбината. Теперь к этому добавятся 15 тысяч тонн ситетического каучука в год. В перспективе — удвоение мощности предприятия.

По старой традиции цервый болгарский каконачтов (их количество уже достигло 60—от автомобильного бензина и дизельного горочего ло каучука) будет постоянно напоминать посегителям от героических делах многочысленного коллектива. Первый болгарский синтетический каучук помоченсенного коллектива. Первый болгарский синтетический каучук полости посегителям от героических делах многочысленного коллектива. Первый болгарский синтетический каучук полости посегителям от героических делах многочысленного коллектива. Первый болгарский синтетический каучук полости посегителям от героических делах многочысленного коллектива.

делах многочисленного коллектива.
Первый болгарский синтетический каучук — плод дружбы, сотрудничества с Советской страной. В нем воплощены усилия группы советских специалистов, которая под руководством инженера Альберта Николаевича Геворхяна сделала исключительно много для обучения болгарского персомала, для освоения технологии.
Проектировала завод московская организация «Гипропроект». Много труда вложили специалисты

Москвы, чтобы представить своим болгарским друзьям проект современного завода. Потом «эстафета дружбы» из рук москвичей перешла на десятки советских заводов, которым, датого становать советских заводов, которым, датого становать советских заводов, которые изготовили большую часть машин и сооружений.

Прекрасно сделанные машины и сооружения заслужили похвалу надших рабочих. Большая группа болгарских специалистов была отправлена на стажировну на советские предприятия, где они успешно освоили новое производство. А обрата наступили предпусковые дни, Советский Союз направил в Бургас одного из лучших специалистов в этой области — главного инженера Сумгаистского завода синтетического каучука А. Н. Геворкяна, механиков М. В. Петрова и В. Ф. Приданникова с Омского завода старшего инженера-технолога А. В. Кагина и начальника смены В. Ф. Кузнецова с завода синтетического каучука в городе Тольятти и ряд других специалистов. Вместе с болгарскими говарищами они пережили напряженные Прекрасно сделанные машины и щами они пережили напряженные дни монтажа, вместе с ними испытали радость при пуске в эксплуаташию цехов.

тацию цеков.

Когда упаковочная машина выпустила первую партию готового синтетического каучука, они, радостные, как всегда деловитые, с чувством высокой ответственности нарисовали картину близкого будущего — полного освоеняя производства, достижения всех проектных показателей завода.

Христо ИОАКИМОВ, болгарский журналист.

### БАНК, ГДЕ **ХРАНИТСЯ** жизнь РЕПОРТАЖ ИЗ КИРОВСКОГО НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО ИНСТИТУТА

ПЕРЕЛИВАНИЯ КРОВИ

ПЕРЕЛИВАН

С ВМБ ступеней ведут в это мало кому известное подполье, разместившесся под одним из зданий института. Прямо скажем, необычное подполье. В нем до поры до времени хранятся кровь и костной мозг до-дей. Подполье это называется «Вапк для хранения крови и костного мозга». За толстыми бронированными стенками резервуаров, надежно изомрованных от окружающей среды, «дремлют» в кассетах драгоценные для человеческой жазып вещества. Климат их вынужденного сна суров, надежно изомрания из выестных пам климатов на земле. Судите сами. Температура внутри греметически закрытых сейфов — минус 196 градусов. Даже трудно представить такой морозец! Ученые, и те называют его «тлубоким холодом», Затем же он понадобился здеся? Да и для чего потребовался такой бакк в городе, затерявшемся в глубине России?

Прежде чем ответить на эти во-

В глуоние образовать на в глуоние обосии?

Прежде чем ответить на эти вопросы, мне рассказали о любопытной заметке, опубликованной как-то 
в иностранной печати. Речь в ней 
шла о некоем австралийце, который 
чуть ли не больше всех своих соотечественников боялся травм. Нет, не 
из-за чувства страха перед болезнью, 
а из-за боязин потерять кровь. Дено 
в том, что у этого австралийца была 
редчайшая группа крови, резко отличающаяся от широко распростравенных, известных нам групп.

■ ЕГКО лишь сказать: хранить

венных, известных нам групп.

ЛЕГКО лишь сказать: хранить реакую кровь. А как? Дело в том, что широко распространенные ныне способы консервирования и хранения крови довольно-таки несовершенны. Прежде всего потому, что невелик гарантийный срок хранения —около месяца. Значит, обладатели реакой кровы (а они живут не только в Австралии) должны сдавать кровь ежемесячно? Это очень неудобно. Да и не рационально. А донорская кровь?

Все товорит о том, что очень нуж-

Все говорит о том, что очень вуж-ны такие хранилища крови, где бы она могла сберегаться долгие годы без каких-либо существенных изме-нений. Вот та проблема, над прак-тическим разрешением которой и ра-ботает в Кирове коллоктив лабора-тории, возглавляемый кандидатом медицинских наук Д. И. Рыжаковым, Работает в тесном контакте сучены-ми других городов страны. Надо за-метить, что таких городов пока что не очень много. И специальных бан-ков, предлазначенных для решения этой проблемы, тоже. В Кирове, на-пример, такой банк создан сове-медавно — в текущем году. Но пер-вые эксперименты уже разуют ус-ной кровье, помещенные в голубой килякий авот (он-то и служит ност-ренем стран, намостим подостивнения соных. Серебристые кассеты с донор-ской кровью, помещеныме в голубой жидкий азот (он-то и служит неси-телем столь ниякой температуры), могут практически храниться кон-ограниченное время. А зачем хранят в банке костный мол? Оказывается, для костного мола искусственное убежище порой так же нужно, как и для крови, и даже еще нужнее. Про-роким фронтом поведы атаку против рамонтом поведы атаку против рамоных заболеваний. Создание се-ти подобных банков в стране позво-лит медикам взять на вооружение бо-лее действенные методы лечения. Де-ты или способы облучения могут от-ришательно влиять на другие сгоро-ты или способы облучения могут от-ришательно влиять на другие сгоро-ты для способы облучения могут упе-тать костный мозг, выявать его орга-ныма. В частности, они могут упе-тать костный мозг, выявать его потут же вызвать другую. Чтобы избе-жать этого крайце иежелательного язления, перед началом лечения боль-ностног моля, который и отправляется в надежное укрытие — в один из сейфов банка.

сейфов банка.

ЗАБОТА эта о костиом моме вполне понятна. Ведь он сософраная имусса лечения, теперь уже неаввисимо от того, как долго оно длилось, человему возвратат обратно не подверженную никаким именно утдаченной строих утом, в помень от того и поможет восстановлению временю утдаченной строих утом. В помятра. но уграченной сгружтуры, возвра-ню прежних функций организ-Заметим лишь, что мозг в отли-от крови лучше всего переди-ь (пересаживать) свой собствен-

Особая сложность здесь состоит в том, что костный мозг — вещество

более нежное, чем кровь. А потому обращаться с ним надо с неимоверной осторожностью и охлаждать его надо умело. Очень умело. Дело в том, что клетки костного мозга имелот несколько температурных критических барьеров. Преодолевать их нужно при размых скоростах охлаждения. Причем точность температурных и временных параметров должных и временных параметров должным стен банка и без помощи специальной аппаратуры человеку практически невозможно. Вот почему Кыровский банк оснащен программым устройством, автоматически управляющим всем сложным процессом подокого охлаждения костного охлаждения костного охлаждения костного глубокого

ляющим всем сложным процессом полубокого охлаждения костного мозга. Но если бы сложность заключалась только в самом режиме охлаждения Еще сложнее оберегать клетку крови или мозга от опасиейших явлений, связанных с образованием кристаллов. Ведь даже самые маленькие кристаллики льда могут рацьть оболючку клеток или совсем разрушить их. Значит, кадо еще нать оболючку клеток или совсем разрушить их. Значит, кадо еще натью оболючку клеток или совсем разрушить их. Значит, кадо еще натью оболючку клеток или совсем разрушить их. Значит, кадо еще наменью можно для этого применяют специальные ограждающие растворы, напремень от кражению и долень и предокращет клетки от разрушения. Известны также и другие средства защиты драго-денных клеток от кристалюв. К сожалению, у всех этих спосов есть один большой недостаток. Вещества, которые применяются в качестве ограждающих, не только чужеродим природе крови и мозга, по и отчасти ядовить. Поэтому гразмораживания их тщательно ограждамири, как тадест придето после размораживания их тщательно ограждамири. Касе принято го-

чужеродны природе крови и мозга, по и отчасти ядовиты. Поэтому после размораживания их тщательно 
удаляют или, как здесь принято гокорить, кровь и мозг «отмывают». Процесс этот сложный и трудоемкий. А нельзя ли подыскать таке 
ограждающие вещества, которые были бы даже полезны 
для крови и мозга, улучшали бы заадно их биохимические и функциональные свойства? Тогда можно быкак раз над этой проблемой и 
работает сейчас кольентив лаборатории. Такими ограждающими вещестрами, вероятно, могут стать полимерные соединения, в частности 
кражмальные вещества.

— Проблема создания специальных банков, — говорит заместиель 
донесть, доктор медицинских наук, профессор Николай Сергеевич Епифанов, — примымает к актуальнейшей 
проблема ота стала разрабатькак ни в какой другой области меди
инны. Мимомство «балку педалу 
пинкы стату 
подату 
подату 
проблема ота стала разрабатькак ни в какой другой области меди
инны. Мимомство «балку педалу 
подату 
подату

ваться практически недавно, и эдесь, как ни в какой другой области медины, множество «белых пятен». Вель до тех пор, пока мы не научимся консервировать и хранить те исс консервировать и хранить те исс салки состоянии, трансплантация вряд ли станет достоянием широкой практики.

вряд ли станет достоянием широкой практики...

— СЛИ ученые научились на длительное время погружать кровь и мозг в низкие температуры без повреждения их клеточных структур, то с янутрейниям органами все обстоит иначе. Сердце или почку недъя растоит иначе. Сердце или почку недърата растовори в отранами все обрать заново. Замораживание приводит к гибели точнайшие механизмы внутренних органов. Может быть, в данном случае вобще отказаться от замораживания как от метода консервирования? Вряд ли это будет разумно. И вот почему. Ведь визкие температуры значительно снижают обменные процессы в органах и тканях, что, собственно, и позволяет говорить об их организме также снижены обменные процессы. В темение нескольких месяще в их организме также снижены обменные процессы.

Тде же выход из сложившейся ситуация? Вот загаяха, над разрешением которой работают кировские ученые, развы как и ученые в всем мире. Ведь суть этих проблем не только в том, как сохранить жизнь крови или костного мозга, тканей или органов и систем в бронировем милиюнов людей.

А. НИКИТИН.

(Спед. корр. «Труда»).

(Спец. корр. «Труда»).

# золотой

В БОЛГАРИЮ пришла золотая осень. Она струится в лучах еще по-летнему жаркого солнца, передивисто заливается школьными звонками, тугими каплями зреет в виноградных грозавах И ЦИФР ⊕ На долю промышленности Бол-тарии приходится примерно 50 про-центов национального дохода (15 процентов в 1939 году). Удельный вес сельского хозяйства в националь-ном доходе составляет 26,4 про-пента.

ми звонками, тугими каплями зреет в виноградных гроздьях.

Двадцать шестую свободную осень наше государство встречает весеними расцветом своих сил. Наш народ вправе гордиться своими успехами и достижениями. Но мы, болгары, не можем представить себе их вне связи с той помощью и подпержкой, которую намощью и подпержкой, которую намощью и подпержкой, которую нам

В эти дни в Болгарии вступаст в строй два крупных завода
о производству пневматических
ими и химических волокой. В сооружении этих объектов в городе в
идине принимают участие советские
справедливо называют детищем болцаро-советской дружбы.
В настоящее время около 60
процентов экспорта болгарского мапиностроения составляют машины,
оборудование, аппараты и приборы.
В период 1966—1970 годов в
болгарских государственных земледельческих хозяйствах осуществлено
капитальное строительство на 150 с
дипшим миллионов делов.

мы, болгары, не можем предста-вить себе их вне связи с той по-мощью и поддержкой, которую нам оказывал и оказывает наш велимий дарут — советский марод. Отношения между Советским Союзом и Народной Республикой Болгарией не просто связи между двуя странами, болгаро-советские отношения давно переросли в проч-ный союз, в нерушимие братство. Не случайно при встречах болгары и русские шутливо говорят о един-ственном «противоречии» между нашими странами, между нашими народами: как разрешить вопрос, кто кого больше любит? В кровавое время фашияма, ко-торый больше двух десятилетий душил наш народ, тяжелые и же-стокие барьеры разделяли нас с ве-ликой страной Ленина. Все, что шло оттуда к нам, сичталось неле-гальным, жестоко преследовалось. За письма, полученные из Совет-ского Союза, или за советскую иниту, найденную про обыске, на-бивали к арестовывали, осуж-лали на долгие годы. Прогрессив-ные газеты, которые писам праву о Советском Союзе, конфисковываасиные предприятия.

В середние иынешнего года пассление болгарии насчитывало 8.494 тысячи человек, причем естепенный прирост за полугодие составил 8,2 из 1.000. При этой пропорции можно считать, что уже родился 8,5-миллионный житель.

лм, а фашистская и желтая пресса была переполнена самой дикой и чудовищной антисоветской клеветой и дезинформацией. И несмотря на это, нелегально существовавшая болгарская коммунистическая партия находила пути к сердцам трудящихся, популяризировала услежи советской промышленности; колхозиого земледелия, культуры. Болгарские рабочие и крестьяне, которые гнули спины на полях крупных землевладельцев, понимали и на себе испытывали вестяготы капиталистического строя. Преследуемые, но все же действонности в профессоком профессок партии вели работу среди рабочих и крестьян, среди прогрессивной четалитенции, разъясняя, что единственным ции, разъясняя, что единственным путем спасения от нищеты и терро-

путем спасения от нищеты и терро-ра является социализм, ставший явью в Советском Союзе. По пути строительства социализ-ма пошла и Болгария после того, как 9 сентября 1944 года при рекак 9 сентября 1944 года при решительной поддержке и помощи Советского Союза фашизи был по-бежден и в стране установилась народно - демократическая власть. Дружба с Советским Союзом нужна нашему народу, говорил великий Георгий Димигров, «как солнце и воздух любому живому существу». Она стала главным фактором экономического преобразования экономического преобразования этой небольшой, но героической земли. За удивительно короткий ис-торический срок в нашей стране были созданы крупная социалистическая промышленность, высоко-механизированное кооперативное земледелие. На месте маленьких фабрик и заводов с низким уров-нем техники, с количеством рабо-тающих, не превышающем 200-300 человек, выросли заводы-гиган-ты и целые индустриальные ком-бинаты, строительство, оборудова-ние и производство которых немыс-лимы без активной и щедрой со-ветской помощи. Она выражается в кредитах, машинах, специали-стах, во внедрении прогрессивных советских промышленных начина-ний и многом, вногом другом, В ре-зультате этой помощи были созда-ны мефтехимические комбинаты в зультате. этой помощи были созда-ны нефтехимические комбинаты в Бургасе и Плевене, металлургический завод имени Ленина в городе Перинке, крупный металлургический комбинат в Кремиковцах, близ Со-фин, большие теплоцентрали «Рес-публика», «Перник», «Трайчо Ко-стов» и другие, ряд предприятий черной и цветной металлургии, ма-шиностроения и металлообработки, текстильной, химической и других отраслей промышленности, некото-рые из которых вообще не сущест-вовали в буркуазной Болгарии.

вовали в буржуазной Болгарии вовали в буржуазной Болгарии.
Советский народ отвечает взаминостью на наши дружеские чувства. Во время моих путешествий по бескрайней и легендарной советской земле я не разимел возможность испытать проявление теплого чувства к чам, болгарам, в москве и Ленииграде, в Чебоксарах и Таллине, во многих других городах Советского Совоза. О массовости такой дружбы пективными членами советско-бол-пактивными членами советско-бол-гарских обществ является ряд фаб-рик и заводов в различных совет-ских союзных и автономных рес-публиках. Причем это членство не формальное, оно совсем реально и фабрично - заводские коллективы, которые и ногда насчитывают не-сколько десяткоя тысяч человек. Вспомияло, напимено, посещение сколько десятков тысяч человек. Вспоминаю, например, посещение часового завода в столице Советской Белоруссии — городе Минске. На этом заводе отделение советско - болгарского общества имеет свой клуб с читальней, тде много материалов о Болгарии, а фотовитрина рассказывает об успехах нашей народной республики, устрамваются кинопросмотры, концерты и встреми с болгарскими делегациями. И так во многих городах и селах Советского Союза. делегациями. И так во многих го-родах и селах Советского Союза.

и совершенно справедливо ска-зал тов. Л. И. Брежнев на митинге в Софии 13 мая 1967 года: «Если бы нас спросили, что такое соци-алистический интернационализм, алистический интериационализм, мы бы ответили: посмотрите на отношения между Болгарией и Со-ветским Соизом. Это и есть соци-алистический интернационализм в действии». Поэтому в эту пору зо-потого сентября мы празднуем ие только юбилей нашей республики, Мы праздимим решими решемими. мы празднуем вечную весну нашей

Ангел ТОДОРОВ, болгарский писатель, глав-ный редактор журнала «Бол-гаро-советская дружба».





нз самых современных в Болга-рин. Его разнообразная продукция обеспечивает нужды страны в различных электронных при-борах. Завод экспортирует свои высококачественные изделия во многие страны мира.

На синмие: в цеке монтажа



# Горизонты советской школы

— Главной своей задачей советская школа считает воспитание всесторонне развитой личности строителя нового общества,— сказал вчера на пресс-конференции для советских и иностранных журналистов, организаванной отделом печати МИД СССР, минстр просвещения СССР М. А. Прокофьев.

Коммунистическая партия, Советское правительство уделяют постоянное внимание народному образованно. В 1970 году государство выделило из своего бюджета из нужды просвещения 24,5 миллиарда рублей.

жета на нужды пр 24,5 миллиарда рублей.

24.5 миллиарда рублей.
В стране ныне функционируют 178 тысяч детских общеобразовательных школ, в которых обучается более 45 миллионов человем. Учебный процесс ведется на 56 языках народов СССР, в пяти тысячах профессиональнотехнических училищ, заимается около двух с половниой миллионов человем. Функционирует большая сеть вузов и техникумов. Если объединить различные формы обучения, то общее число учащихся составит 79 миллионов человек. Иначе говоря, каж-

дый третий гражданин СССР учит-ся. Советская школа, подчеркнул министр, интенсивно работает над

дальнейшим развитием среднего образования, имея в виду выполнение Директив XXIII съезда КПСС о введении всеобщего среднего образования для подрастающего поколения. Важным зтапом совершенствования содержания образования явился пережания образования явился пережания в прошлом учебники счетырехлетнего периода на трехлетний. В прошлом учебники перешли первые классы массовой школы, с 1 сентабря нынешнего года — вторые классы Впервые в нынешнем году в четвертых класдальнейц года — вторые классы. Впервые в енемещеми гду в четвертых клас-сах массовой школы введено так называемое предметное препо-давание, когда занятия по различ-ным дисциплинам ведут специа-листы.

листы. М. А. Прокофьев рассказал журналистам о системе подготовки преподавательских кадров, повышении квалификации учителей, 
о международных связях советской школы. Ю, ВАСИЛЬКОВ.

«ТРУД» ● 3 стр. ● 9.9.70 г.

### ТЕМ, КТО ЭКОНОМИТ МАТЕРИАЛЫ

Стимулируются ли матери-ально рабочие и другие работ-ники строительных предприя-тий, экономно расходующие материалы?

в. **БЕРИТАШВИЛИ.** КУТАИСИ.

КУТАЙСИ.

Да, тов. Бериташвили, работникам, занятым в строительстве, премии за экономию
материалов против норм их
расхода и за сохранность конструкций и деталей, включаемых в объем строительно-монтажных работ, выплачиваются.
Это предусмотрено положением, утвержденным Постановленеме Государственного комитета Совета Министров СССР по
вопросам труда и заработной
платы и секретариата ВЦСПС
от 4 июля 1968 года Премирование производится в тех организациях и на тех стройках,
где в установленном порядке
утверждены производственные
нормы расхода строительных
материалов и организован надвежащий учет расходования
материалов и конструкций.
Следует также иметь в вилу,
что премии выплачиваются при
выполнении работ в соответст-

материалов и конструкции.
Следует также иметь в виду,
что премии выплачиваются при
выполнении работ в соответствии с техническими условиями,
Перемень материалов, конструкций и деталей, за экономию и сохранность которых
выплачиваются премии, устанавливается руководителем организации или стройки по согласованию с местным крмитетом профсоюза.
Премируются бригалы, звеняя и отальные рабочие, заиятые на работах с применением
материалов, сборных конструкций и деталей, включенных в
перечень, и, кроме того, линейные инженерно-технические
работники участка старшего
прораба, прораба и мастера,
если такое премирование введено для всех рабочих участка. Премии могут быть начисдень кладовщикам участков
старших прорабов и прорабов.

Перечень профессий работников, подлежащих премированию, устанавливается руководителем организации (стройки) по согласованию с местным комитетом профсоюза.

На премии за экономию строительных матералия из

На премии за экономию строительных материалов вы-деляется до 40 проц. стоимости сэкономленных материалов, а на премии за сохранность сборных конструкций и дета-лей—до 0,2 проц. их стоимости по сметным ценам. Конкретные размеры. Спецтя и паправиясь размеры средств, направляе-размеры средств, направляе-мых на премирование работни-ков, устанавливаются руково-дителем организации (стройки) по согласованию с комитетом

профсоюза.

Из общей суммы премни не менее 90 проц. направляется на премирование рабочих и до 10 проц. — на премирование инженерно-технических работников. Общая сумма квартальной премии, выплачиваемая одному работнику, не может превышать 0,75 месячной тарифной ставки или должностного оклала.

Премирование произволится

Премирование производится за счет экономии затрат на ма-териалы, конструкции и де-

тали. Если премирование в органи-зации или на стройке установ-лего по нескольким видам ма-териалов, то сумма экономии, достигнутая бригалой, звеном, рабочим, определяется за вы-четом суммы перерасхода, до-пущевного по отдельным видам материалов.

материалов.
Премии между рабочими бригады, звена и между линейными инженерно-техническими работниками участка распределяются пропорционально отработанному времени. Основанием для начисления премий являются данные учета поступления и расходования материалов, конструкций и деталей по лимитно-заборным картам, а также данные бухгалтерской отчетности.

### КОРОТКИЕ ОТВЕТЫ

В каких случаях с рабочего выскиваются полностью или частично суммы, выплаченные ему в связи с направлением на работу в порядке организованного набора?

Б. ЗАВЬЯЛОВ. ИРКУТСК.

ИРКУТСК.

С рабочего, заключившего трудовой договор о работе в порядке организованного набора, взыскиваются полностью осуммы, выплаченные ему при направлении на работу, в следующих случаму; если он не прибыл к месту работы; отказался приступить к работо без уважительных причин; скрыл при медицинском освидетельствовании заболевание, пределяются умера образовать при медицинском освидетельствовании заболевание, пределяются умера образовать самовольно ущел с предприятия до окончания срожа, обусловленного трудовым договором; уволен за нарушение грудовой дисциплины. Работник, который не явился или отказался приступить к работе по учажительной причине, обязан вернуть выплаченные ему сумы за вычетом по-

не, обязан вернуть выплаченные ему суммы за вычетом по-несенных путевых расходов.
При увольнении с предприя-

тия (стройки) рабочего, заключившего трудовой договор о работе в районах Крайнего Севера и в местностях, приравненных к этим районам, до истечения срока договора, а также за нарушение грудовой дисциплины, совершение преступления и протуд он обязан вернуть единовременное пособие в размере пропорционально времени, оставшемуся до окончания срока трудового договора.

Продолжительность смены перед праздниками остается без измене-ния у тех, кто до перевода на пя-тидневную неделю имел 'шестича-совой рабочий день.

Сокращается ли рабочий день перед праздниками, если предприятие переведено на пятидневную рабочую неделю?

в. МАРКИН. ст. КАТУАР Московской обя.

В предпраздничные дня, то есть накануне 1 января, 8 марта, 1, 2 и 9 мая, 7 и 8 номбря. 5 декабря, продолжительность рабочего дня при пятидневной неделе сокращает-ся на один час. Это относится к рабочим и служащим, которые при шестидневной неделе имели семи-часовой рабочий день.

### НА ВЫСТАВКЕ «25 ЛЕТ СВОБОДНОЙ ВЕНГРИИ»

В сентября на юбилейной выставие «25 лет свободной Венгрии» проводился «День «Хунгэмспо» — венгерского внешнеторгового боро выставон, ярмарон и пропаганды, На пресс-конференции присутствовали директор выставии Иштван Комят, первый торговый семретарь посольства ВНР Ласло Бори, пресс-атгаше выставии Габор Баннути. Товарыства ВНР Ласло Бори, пресс-аташе выставии Габор Баннути. Товарыства ВНР Ласло Бори интервес, могорый прожавил саботские люди и экс-

### СО ВСЕХ КОНЦОВ СТРАНЫ

№ КИШИНЕВ. С нового учебного года в тридцати школах молдавии введен курс селькозтехникь базовыми предприятиями станут колкозы, совкозы, отделения «Молдселькозтехники», хозяйства профтехучелищ. Выпусканики школ, прошедшие курс, получат удостоверения трактористов-машинистов, комбайнеров, шооферов,

стов-машинистов, комилаллерия, шоферов.

■ БИИСК (Алтайский край). Строительство нового микрорайона началось в этом старинном 
сибирском городе. По замыслу 
архитекторов, здесь подимутся 
миогозтажные жилые дома, будут построены кинотеатры, клубы, 
два торговых центра, детские сады и ясли, гостиницы, спортивные 
залы.

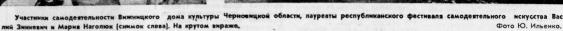
владивосток, флот Даль-

ства пополнился новым охеан-ским теплоходом «Ованес Тума-нян», Завершив переход через моря Атлантического, Индийского и Тихого океанов, он прибыл во Владивосток. «Ованес Туманзи» принадлежит к большой серии су-дов, построенных в Югославии. МОСКВА. Центральное объ-единение кооперативов Финлян-дии (СОК) — одно из крупней-ших в стране. Почти лять лет ве-дет оно оживленную торговлю сомивленную торговлю

ном, пламочности, кухон-ную мебель СОК показывает со-ветским специалистам на выстав-ке, открывшейся вчера в предста-вительстве финско-советской тор-говой палаты. М. ГЛЕБОВ,







ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ

# СЕГОЛНЯ НАЧИНАЕТСЯ ОБЕЩАН ХХУ ЧЕМПИОНАТ СТРАНЫ ПО ХОККЕЮ интересный сезон

ЕСЛИ бы нам, «первооткрыва-телям» советского хоккея, в свое время кто-онибудь сказал, что в августе столичный Дворец спор-та не сможет вместить всех жела-бющих посмотреть иной хоккейный матч, мы посчитали бы этого че-ловека чудаком. Еще бы! В августе, и вдруг аншлаг. Конечно, мы меч-тали в свое время об игре на пло-шалках с искусственным льдом, но ичего из мас им мог пре проделать.

тали в свое время об игре на площадках с искусственным льдом, но
никто из нас не мог предполагать,
что в хожкей будут играть почти
круглый год.
В начале мая мы расстались с
шайбой, а уже в коице июля московский «Спартак» отправился на
международный турнир в ФРГ,
спуста неделю курс на Берлин
взяли московские динамовыв.
В гости к нам в августе пожаловали
команды ЧССР, Швеции, Финляндии, ГДР, Польши. Быть можег,
все эти общирные коккейные комтакть августовской порой нетипинстал темповым и атакующим,
спортиемень вынуждены играть, а
главное, тренироваться почти круглый год.

плавное, тренироваться почти круглый год.

Вот уже восемь лет кряду сборная СССР выигрывает первенство мира. Ежегодно весной мы от души поздравляем наших славных чемпионов, сердечно рачемся их большой дружбе, перечеркивающей клубный антагонизм, горячо ападируем их умению предельно собраться и отлично провести наиболее важные матум чемпионата. Но имеем ли мы право почивать на лаврах?

Успех в современном хоккее приносит атака с ходу, само собой разуместя, поддержанная защитниками. На последнем чемпионате иму в собраться приши за с ходу, само собой разуместя, поддержанная защитниками. На последнем чемпионате иму в намера на с ходу, само собой разуместя, поддержанная защитниками. На соорная забросили в за с ходу с х атакующего плана мощь нашей ков атакующего плана мощь нашей сборной возрастет. Нужны, ох, как нужны нам защитники — достойние преемники славы Н. Солотойние преемники славы Н. Солотойние преемники славы Н. Солотойние преемна, В. Блинова! Тревожит тот факт, что пошла «мода» на переквалификацию нападающих. Перевалило форварду за 30 лет, его отправляют в оборонную линию. Слов нет,

опыт — великая вещь, но если гокорить по большому счету, если исходить из интересов нашего хок-кея, то вряд ли перевод нападающих в задною линию пойдет на пользу сборной команде. Хорошие нападающие московского «Динамо» С. Петухов и Ю. Крылов, став защитниками, так и не снискали себе новых лавров. Вряд ли бывший нападающий, а инне защитник московского «Локомотива» В. Цыплаков завоюет славу на новом месте.

В нашем хоккее еще недостаточно индивидуально сильных нападающих. Между тем опыт похападающих. Между тем опыт похападающих.

таковских форвардов — 50 шайб в шести играх. Это неплохо, особенно если учесть силу соперни-

ков.
В составе «Химика» перед турниром было много травмированных хоккемстов. Видимо, это обстоятельство, а также отсутствие ветерана команды, заслуженного мастера спорта Ю. Морозова (он мастера спорта Ю. Морозова (он уезжает на тренерскую работу в Австрию) не позволило «бронзо-вой» команде предстать в первом соревновании сезона, как обычно, волевой, целеустремленной. Трудно ожидать ощутимого про-гресса от московских динамовфев.

турнир, а не на отдельные его от-резки, быть команде с берегов невы в числе лидеров. С поистине фиантичной одержимостью ком-лектурет Н. Пучков состав СКА

фанатичной одержимостью комлектует Н. Пучков состав СКА
исключительно из ленинградских
хокиеистов.

С одинаковыми встречает каждый сезон команда
«Крылья Советов»: как запатать
дыры в составе, вызванные уходом ряда игроков? Вот и нынешним летом она лишилась двух защитников, правда, пришли И. Лапин и А. Семенов, прошедшие хоккейные «университеты» в «Спартаке», но на сыгрывание новичков
с ветеранами, на напаживание
комбинационных связей всегда уходит время. Закончия играть Е. Грошев — один из результативных нападающих нашего хоккея. Летом
был освобожден от работы старший тренер В. Егоров и предсезонными занятиями руководил
А. Прилепский. Смена тренеров
всегда тоже нелегкий процесс для
жизни команды.

Яркой, темпераментной игры любителя хоккея вправе ожидать от
«Сибири» и «Трактора»: в той и
другой команде много своеобразпых молодых спортсменов.

Перед открытием очередного
емимината есть смысл сказать

ведиври» и «Трактора»: в той и другой команде много своеобразных молодых спортсменов. Перед открытием очередного чемпионата есть смысл сказать несколько слов о нашем массовом скиеме. Игра стала настолько полужарной, настолько велико в стране количество занимающихся (около 480 тысяч), что спортивная промышленность не в состоянии удовлетворить все запросы на комплекты защитного снаряжения, на клюшки, хотя имеет нелохие показатели (скажем, Московская экспериментальная фабрика спортивных узделий выпусляет ежегодно 500.000 клюшек). Какой же выход? Слово за нашими общественниками на местах. Пора освоить производство спортивного инвентаря на предприятиях местной промышленности, на деревообрабатывающих комбинатах. Как ни велико и ни заманчиво стремление всех без исключения команд играть импортными клюшками или клюшками с клеймом столичной фабрики, Феерация комкея не может пойти на то, чтобы в централизованном порядке обеспечить инвентарем хоккеистов всей страны.

И последнее. Недалеко то время когда в классе «А» почти все

всей страны,

И последнее. Недалеко то время, когда в классе «А» почти все команды будут иметь свой каток с сикусственным льдом. Это хорошо. Но мы знаем, что дворцы спорта не для массового хоккея. А ведь он основа основ. Думается, что теперь слово за «Союзспортпроектом». Для катков с искусственным льдом нужны петкие, ажурные конструкция, легко убирающиеся трибуны. И все это при минимальной заграте труда и материалов.

"А сейчас мы хотим сказать на-

...А сейчас мы хотим сказать нашим славным хоккеистам: доброго

заслуженный мастер спорта, заслуженный тренер СССР.

### приз редакции «труда» для мастеров хоккея

«ТРИ БОМБАРДИРА»

Бобров—Шувалов—Бабич, Хискъм

— Альметов—Александров, Зыкитов—Гурышев—Бычков, Локтев—
Альметов—Александров, Зыкин—Старшинов—Майоров. Кто из
любитэлей отечественного хоккев не наслышан об этих великолепных «трио» форвардов Тройка нападения в хоккее— это маленький
коллектив, в котором каждый отлично поинмает друг друга. Тройка
нападения — это всегда интересные комбинации, взаимовыручка,
синтроиность действий.

Желая способствовать росту коллективности в игре, выявлению
новых талантов в атакующих линиях нашего хоккея, редакция газеты «Труд» учреждает на чемпионатах СССР постоянный приз «ТРИ
БОМБАРДИРА».

БОМБАРДИРА».

БОМБАРДИРА».

Этот приз может получить любая тройка нападения клубов выс-шей лиги, забившая в матчах чемпионата наибольшее количество шайб. При этом предусматривается стабильность состава троек — приз может получить хожкеист, сыгравший в этом звене не менее половины матчей чемпионата страны. По окончании сезона каждый из участников самой результативной тройки нашего хоккея получит кубок и диплом редакции «Труда». Желаем вам красивых, разнообразных голов, друзья-хоккеисты!

зывает, что насоопее уседитель-ные выступления сборной СССР на чемиминате мира связаны с игрой «звезд». Мне от души хочется по-желать тренерам клубных команд-не ограничивать индивидуальный поиск, который присущ хоккеистам с высоким индивидуальным мастер-ством.

По традиция в канун чемпионата проведен турнир на приз газеты «Советский спорт». Он пообещал интересный чемпионат. Судя по всему, лучше других вновь подго-товлены ЦСКА и «Спартак». Ар-мейцы, воспользовавшись уча-стием несильных иностранных

товлены ЦСКА и «Спартак». Армейцы, воспойзовавшись участием несильных иностранных 
команд, попробовали против них 
ветолько своих новичков (Ю. Тюрин и С. Глухов из «Крыльев Соретов». В. Смагин из «Сибири», 
В. Смагин из «свердповского 
«Автомобилиста»), но и игроков 
молодежного состава. 
Спартаковцы не экспериментировали. По-видимому, это объясняется тем, что они попали в турнир, составленный из довольно 
опытных команд, способных хорошо пройти короткую дистанцию 
(«Химик», СКА, «Крылья Советов», «Локомотив»). Победить 
всех этих соперников нелегко, но 
«Спартак» с этой задачей справился. Мне, как бывшему нападающему, в первую очередь бросается в глаза результативность спар-

Миновали еще два дня европей-

Одна из старейщих команд не имеет своего искусственного въда. «Спартажь, находящийся в аналогичном положении, в какой-то мере перекрывает ледовый «сподо» энтузиазмом тренеров, работающих с юношами и юниорами. Из хоженной шкопы в команду мастеров за последние три года пришли п. Крылов, В. Шалмиюв, А. Гысин, А. Семенов, отпущенные ныне в «Крылья Советов». Динамовцы же за это время приняли к себе лишь одного М. Титова. Остальное пополнение пришло извне. Это В. Полупанов, А. Пашков, М. Алексенко, И. Кобзев из ЦСКА, А. Мальцев из Кирово-Чепецка, В. Васильев из Горького, Ю. Репс из рыжской «Даугавы», наконец, Н. Белоножин прежде играл в ЦСКа и кмеском «Динамо». Сейчас динамовцы в. Девятова из челябинского граново. «Трактора». Я думаю, что пои оформилнот в команду Е. Котлова и В. Девятова из челябинского «Трактора». Я думаю, что при таком составе хомкеистов, прошедших, прежде чем попасть в московское «Динамо», разные школы, команде трудно рассчитывать на большие успехи. Приятно поразиль в прошлом году армейцы Ленинграда, немного перотамувшие до броизовых наград. Если им хватит волевого запала, самоотверженности на весь

1 мин. 15.6 сек. Другая наша спорт-сменка А. Гребенникова была в этом заплыве третьей—1 мин. 16,9 сек. С тем же временем серебря-ную медаль выиграла У. Фромматер

CHOBA

(ФРГ). Бройзовой награды удостоен наш дельфинист В. Немшилов —58,0 сек. А впереди него на дистанции 100 м финицировали Х. Лямпе (ФРГ) — 57,5 сек. — новый рекорд Европы и

### первая

У. Повер (РДР) —57,9. На чемпио-нате установлен и мировой рекорд. Его автором стал шведский спорт-смен Г. Ларссон. 400 м водывым стилем он проплыл за 4 мин. 02,6

стилем он проможение сек.
Четыре победы подряд одержали советские ватерполисты. Они поочередно победили команды Румынии—4:3, Испании—8:3, Финляндии—10:0 и Бельгии—12:1.

9.1Х. Солнце: восх. 5.48.

Постепенно до 7—12, днем до Трра ночью до 7—12, днем до Трра на дейскате д

## AAOTON SEC

зах. 19.06. Долг. дня 13.18. 9—11 СЕНТЯБРЯ
Республики Прибалтики — мемем кратковременные дождисотепенное повышение темперары ночью до 7—12, днем до

### последняя колонка

### потомки СЕМИ БРАТЬЕВ

СЕМИ БРАТЬЕВ

Представители почти шестилести семей, носящих фамилию Идмили, собрались недавно в курортном поселке Адлер на берегу Черного мори. Более ста человек прибыли на встречу из разых городов и сел Советского Союза. Самому старшему участику необочного съезда Калусту Иджияну пошел уже восьмой десяток, а самой юной была его годовалая правнучка Азинв. Здесь были представители самих разных профессий: врачи, учителя, инженеры, крестьяне, юристы. Всех их объединяет не только общая фамилия: собравшиеся в Адлере Иджияну. Маея собрать их вместе принадлежит адлерцу Кеворку Иджияну, коммунисту с сороналетним стажем, одному из первых комсомовь в Адлерском районе, участнику Велькой Отчесственной войны. Несколькой лет готовил он эту встречу, разыскивал родственников, слисывальсника по детественной войны. Несколько лет готовил он эту встречу, разыскивал родственников, слисывально дет готовил он эту встречу, разыскивал родственников, слисывально детементы объементы од стара стар

кой Отечественной войны. Несколько лет готовил он эту встречу, разыскивал родственников, списывался с ними. И вот добрая сотня Иджиянов уселась за длинным столом— слушали рассказы старших, пени народные песии, танцевали темпераментную лезгинку. А сама эта встреча, как пишет краевая курортная газета «Черноморская здравница», станет замечательной семейной традицией.

### БИТАЫ ПО-ЛАТЫНИ

Увы, людей, владеющих латынью становится на нашей планете все меньше. А какого-то всеобщего ин-тереса к ней вроде бы и не предви-дится. Как же заинтересовать но-все поколение школьников латиндится. Как же заинтересовать новое поколение школьников латинским языком? Вопрос этот, видимо, весьма животрепецуций для австралийского штата Новый Южный Уэльс, решили здесь довольно оригинальным образом.
В нескольких школах штата в программу включены переведенные на латыны песни... ансамбля битлов. Злые языки гоморят, что интерес к древнему языку у австралийских школяров резко подскочил. Эксперимент пиродужается.

мент продолжается...

### РЕАЛИЗУЯ ИЗЛИШКИ

РЕАЛИЗУЯ ИЗЛИШКИ

На 8-й автобазе Управления торгового транспорта Москвы скопилось на десятки тыску рублей ненужных материалов и запасных частей к автомобилям.

Из-за превышения нормированных запасов начальника снаожения
Е. Табунова неодномратно лишали
премии. Угроза лишиться преми
нависла и над директором автохозяйства.

Табунов направился к магазину
Мосавтотехснаба и объявил о распродаже. Представители заинтересованных организаций валом повалили на автобазу.

— За «спасибо» ничего продавать не буду, — объявил Табунов
председателю могкоза из Лохвийкого района Полтавской области
П. Присжиному.

Завкоз колкоза П. Гресь и механик П. Дорогомулля отобраля запасных частей на сумму, превышающую 4 тысячи 300 рублей, распяатимись по безналичному расчету с
автобазой и уехали.

— Надули меня, — рассердился
Табунов.

Заведующий хозяйством колхоза

автобазой и уехали.
— Надули меня,— рассердился
Табунов.
Заведующий хозяйством колхоза
им. Тесленко Г. Сирота, узнав, где
соседи достали части для автомашин, вместе с шофером А. Дьяченко также поспешил в Москву.
Сделав для себя выводы из урока с Присяжными и Грессем, Табунов
предложил Сироте, прежде чем начть переговоры, внести званс. Получив 100. рублей, он поот представителям колхоза отобрать запасные части на сумму около 2,5 тысячи рублей.
— С вас еще 270 рублей,— потребовал начальних снабмения,
После того, как приезжие отдали

осле того, как приезжие отдаля

колхоза запасные части. Судебная коллегия по уголовным делам Московского городского су-да приговорила Е. Табунова к лише-нию свободы в исправительно-тур-довой колонии строгого режим сроком на 10 лет с конфискацией мущества. имущества. м. миронов.

РЕДАКЦИОННАЯ

коллегия.

### наш адрес: Москва-центр, ул. Горького, 18.

Телефоны: для справок — 299-39-06, отдел писем — 299-42-00, приемная редакции — 299-60-64, издательство — 299-76-32.

# DAAHO DAAHO

9 СЕНТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. В эфире
— Сельский рамистанция 550
Утельский рамистанция 550
Утельский рамистанция 550
Утельский рамистанция 550
— Взрослым о детях. А Алексин
— «Самый счастливый день».

1,15 — Стин народного поэта
Кальчини Д. Кутультинова 950
— Кальчини — «Кимия 700
— А. К. Павленко. 10.05 — Для детей, «Сказам за сказамой». 11.10
— «Кимия для свех». Радиомурнал.

— «Кимия для свех». Радиомурнал.

— «Кальчиний рамистанция — «Кальчиний рамистанция — «Солець на Болгарией». Очеры.

— Солець над Болгарией». Очеры.

— Выстуление семетаря Читин
— «Солець над Болгарией». Очеры.

— Солець над Болгарией». Очеры.

— Выстуление серопися нес слугом». Рассиаз. 17.00
— «Сельская радиостанция и радиостан
— «Кин посеория правистан
ция — «Очерът» — молодеми села.

— «Кин посеория и радиостан
ция — «Очерът» — молодеми села.

— «Кин посеория и радиостан
ция — «Очерът» — молодеми села.

— «Кин посеория». Всесая

«Кин парамия». Всесая

«Кин парамия». Всесая

«Кин парамия». Всесая

— «Кин парамия». Всесая

«Кин парамия». Всесая

«Кин парамия». Всесая

профессора И. Н. Чумачению. 21.00 — Вэрослым о детях. «Ребыта изут в музей». Радноочери «Юнерт». 18.00 — «Для тех. и инческий и и

няя программа радмостанции «Коность».

10 СЕНТЯБРЯ
ПЕРВАЯ ЛРОГРАММА. В зфире—
«Сельсная радностанция»: 5.30 — 
Утренний концерт; 6.30 — Радножурнал «Земля и люди». 8.45 — 
«Алиоголізм и нервия система». 
Вы вера профессора А. А. Портиона. 
Вы вера профессора А. А. Портиона. 
Ступлени» писателя Л. Назінова. 
10.20 — Для старшемлассинков. 
Розесники» В программе: Наши 
имкомольские дела: «Увлеченный 
неповем. Радоперед. 110 — 16 — 
Песин Родины моей. 11.50 — «Химия нашей страны» — заметка с 
выставки «Химия-70». 12.30 — «Намия кашей страны» — заметка с 
выставки «Химия-70». 12.30 — «Намия кашей страны» — заметка с 
выставки. «Химия-70». 12.30 — «На«Второ» рождение Кафана». Передача радно Армении. 15.15 — «Все 
разерви на службу пятинетни. 
Репортам с Минского часового завода. 12.30 — Любителям оперетти. 18.30 — «На стройнах пяти-

летин». 16.15 — Для детей, Симфо-нический монцерт. 17.00 — «Юность». 18.00 — «Для тех, кто в поле». Музыкальная передача. 18.40 — «Ленинский университет информациа профессора В. И. Докукина. 19.20 — На-ческая знономия». Беседа профес-сора В. И. Докукина. 19.20 — На-ши номментарии. «В духе мирного сотрудничества». (Проблемы и пер-пективы шеедской политини ней-тралитета). 19.30 — «Л. Бетховень. 19.30 — «Л. Бетховень. М. За Весециа профессора и политини вей-тралитета). 19.30 — «Л. Бетховень. М. За Весециа политини вей-кором политини вей-вет политини вей-робот политини. В. И. Качалова 23.30 — «Неделя болгар-ской культуры».

ничья претендента

### TEVEBNUEHNE

9 СЕНТЯБРЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.05—
Новости. 10.15— «Главный свидетель». Худомественный фильм.
1,20— «Поет Е. Мирошниченно».
1,20— «Поет Е. Мирошниченно».
плаванию, прыникам в Европы по
плаванию, прыникам в Европы по
плаванию, прыникам в Берсий
пому поло. Передач из Барселоны. 12,30 и 17.05— Новости. 17.15
— «Подвит». Телелатманаж. 17.45
— «Подвит». Телелатманаж. 18.35—
Мир социаливам.

Зы», Документальный телефильм.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.05 
«Подмосковье». 18.30 — «Альфонс 
фитмербате». Худомествен ный 
филмь. (Цв.). 19.35 — «На московкой орфите». 20.15 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.30 — Оперетта А. Рябова «Сорочинская 
држариа». Музыкальный телеспектаки». 22.00 — «Будь всегда 
форме». 21.00 — «Будь Всегда 
форме». 49.15 — Пограмма. 49.15

# ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.15 Новости. 19.30 — Концерт. 20.30 — ВЕТреча с пренрасным». Документальный телефильм. 21.00 — «Бег иноходца». Художественный фильм. (Цп.).

10 СЕНТЯБРЯ 10 СЕНТЯБРЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.05—
НОВОСТИ. 10.15— «Кавназсна 
пленинца». Художе ст в е и н ы и фильм. (Цв.). 11.35— «Выпет разрешается». Документальный ниновчери. 11.45— «Веселые старновчери. 11.45— «Веселые старновчери. 11.45— «Веселые старновчери. 11.45— «Веселые стар-

Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Скворцова-Степанова, Пушкинская площадь, 5,

водному поло. Передача из Барселоны 13.35 и 17.05 — Новости. 17.15 и 1. И. Чайновский пользый и 18.35 и 18.16 и 18.36 и 18.36

«ТРУД» ● 4 стр. ● 9.9.70 г.

Б 01508

Газета печатается в 37 городах: Алма Ате. Бану, Вильнюсе, Волгограде, Ворошиловграде, Ворошеме, Горьном, Диепропетровске, Донецке, Запорожье, Иркутске, Казани, Кемерове, Киеве, Нишиневе, Красноярске, Куйбышеве, Ленинграде, Львове, Минске, Москве, Новосибирске, Одессе, Омске, Перми, Ростове на Дону, Саратове, Симферополе, Ташкенте, Тбилиси, Уфе, Хабаровске, Харькове, Целинограде, Челябинске.